

*Danfoss*



Пособие

## Автоматизация систем теплоснабжения коттеджей и квартир в многоэтажных зданиях



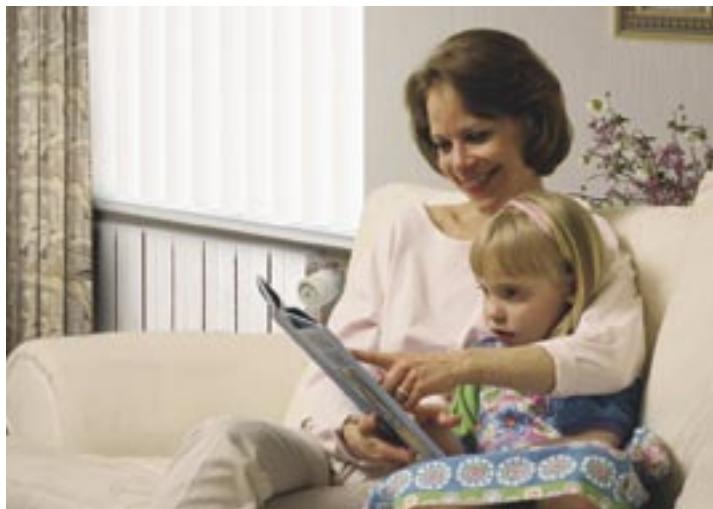
# Автоматизация систем теплоснабжения коттеджей и квартир в многоэтажных зданиях

Пособие

Автоматизация систем теплоснабжения – это:

- ✓ обеспечение комфортных температур воздуха и воды
- ✓ упрощение эксплуатации системы
- ✓ экономия тепловой энергии
- ✓ охрана окружающей среды

Москва  
ООО «Данфосс»  
2007



Настоящее пособие «Автоматизация систем теплоснабжения коттеджей и квартир в многоэтажных зданиях» RB.00.F4.50 представляет собой исправленную и дополненную версию пособия RB.00.F3.50. Оно содержит описание приборов и устройств для поддержания температурных и гидравлических режимов в системах отопления и горячего водоснабжения индивидуальных зданий, поставляемых ООО «Данфосс» на российский рынок.

В пособии приведены общие принципиальные технологические схемы систем с использованием средств автоматизации, ориентировочные рекомендации по выбору регулирующих устройств в случае отсутствия проектной документации, советы по установке терморегуляторов фирмы Danfoss на радиаторах отдельной квартиры в существующем многоэтажном здании, а также номенклатура приборов регулирования и сопутствующих устройств, их цена по состоянию на 2007 год.

Компания Danfoss оставляет за собой право изменять номенклатуру оборудования, его технические характеристики и цены без предварительного уведомления.

Пособие предназначено для проектных, монтажно-наладочных и эксплуатационных организаций, фирм, осуществляющих комплектацию оборудованием объектов строительства или торговые функции, а также для частных лиц.

Работа носит описательный характер. Подробные технические характеристики приборов и устройств приведены в специальных каталогах, предоставляемых по запросу.

Пособие разработано инженером Отдела тепловой автоматики ООО «Данфосс» В.В. Невским.

**Перепечатка и копирование без согласия ООО «Данфосс»,  
а также использование приведенной информации без ссылок  
ЗАПРЕЩЕНЫ!**

## Содержание

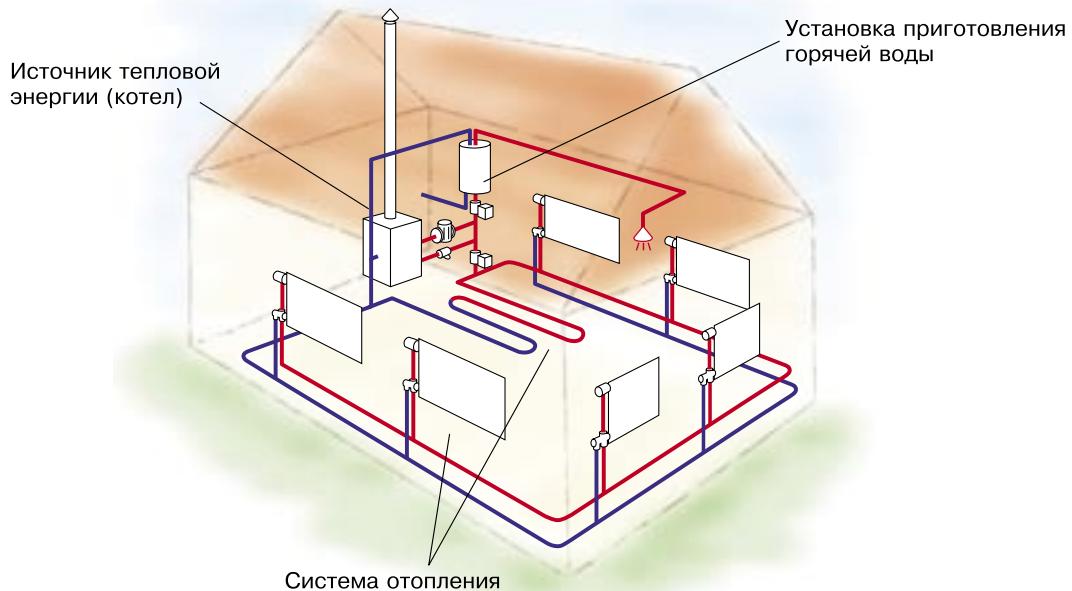
|   |   |    |
|---|---|----|
| Что такое система теплоснабжения индивидуального здания?.....   | 6   |    |
|    | Системы отопления и горячего водоснабжения (ГВС).....   | 6  |
|    | Источник тепловой энергии .....   | 7  |
|    | Установки приготовления теплоносителя и горячей воды в коттеджах .....  | 7  |
| Для чего нужна автоматизация системы теплоснабжения? .....  | 8   |    |
| Как наиболее просто автоматизировать систему теплоснабжения? .....  | 8   |    |
| Автоматизация радиаторной системы отопления.....  | 8   |    |
|    | Терморегуляторы прямого действия<br>(без использования дополнительной энергии)<br>для коттеджей или отдельных квартир в элитных зданиях ..... | 9  |
|   | Терморегуляторы с электрическим управлением .....   | 14 |
| Автоматизация напольной системы отопления коттеджей.....  | 16  |    |
|    | Прямое регулирование (по температуре воздуха в помещении).....  | 16 |
|    | Косвенное регулирование (по температуре обратного теплоносителя).....   | 18 |
| Автоматизация котла и узлов приготовления<br>теплоносителя и горячей воды в коттеджах.....  | 19  |    |
| Как выбрать и установить терморегуляторы RTD на радиаторах<br>отдельной квартиры в существующем многоэтажном здании .....   | 25  |    |
|    | Особенности монтажа и эксплуатации<br>радиаторных терморегуляторов RTD и запорных клапанов RLV .....  | 27 |
| Часто задаваемые вопросы<br>по радиаторным терморегуляторам фирмы Danfoss .....   | 28  |    |
| Приложение .....  | 31  |    |
| Перечень приборов и устройств, поставляемых ООО «Данфосс»<br>на российский рынок для применения в автоматизированных системах<br>теплоснабжения индивидуальных жилых зданий и помещений ..... | 31  |    |



## Что такое система теплоснабжения индивидуального здания?

Любое современное индивидуальное жилье оснащается системой теплоснабжения, которая включает в себя, как правило, три составляющие:

- ➔ система отопления;
- ➔ источник тепловой энергии;
- ➔ установки приготовления горячей воды.

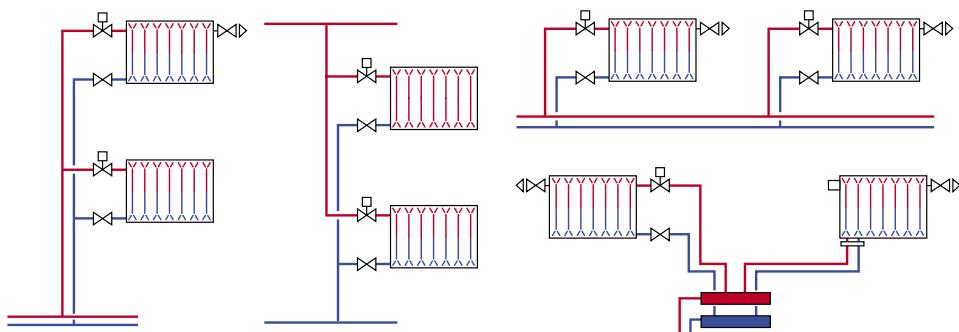


## Системы отопления и горячего водоснабжения (ГВС)

Теплопотребителями в индивидуальных зданиях являются, как правило, системы отопления и горячего водоснабжения, в редких случаях – система приточной вентиляции.

Систему отопления индивидуального здания компания Danfoss рекомендует предусматривать двухтрубной, в которой каждый отопительный прибор самостоятельно присоединен к подающему и обратному разводящим трубопроводам системы. В такой системе любое вмешательство в один из приборов отопления (закрытие или открытие регулирующего клапана, наращивание поверхности нагрева радиатора) практически не сказывается на работе других приборов. В результате двухтрубная система является наиболее совершенной с точки зрения автоматического регулирования и унификации отопительных приборов.

Двухтрубная система может быть любой конфигурации: с вертикальными стояками при верхнем или нижнем расположении магистралей, с горизонтальными ветвями при периметральной или лучевой разводке трубопроводов от поэтажных распределительных коллекторов до радиаторов.



Трубопроводы горизонтальных ветвей обычно прокладываются в конструкции пола. Они, как правило, выполняются из полимерных, металлополимерных или медных труб.

В качестве отопительных приборов в индивидуальных зданиях чаще всего применяются радиаторы различных конструкций. При прокладке трубопроводов в полу целесообразно устанавливать радиаторы с «донными» патрубками или использовать специальные присоединительные гарнитуры для подключения к трубопроводам отопительных приборов с боковыми штуцерами.

Иногда помещения оснащаются системами напольного отопления со змеевиками из труб, укладываемыми в конструкцию пола.

Система ГВС индивидуального здания имеет традиционную тупиковую водораспределительную сеть. При значительной протяженности трубопроводов система может дополняться циркуляционной линией для исключения остывания воды в трубах в периоды отсутствия водоразбора.



## Источник тепловой энергии

Источником тепловой энергии для теплоснабжения индивидуального здания в большинстве случаев служит собственный котел, работающий на газообразном или жидком топливе.

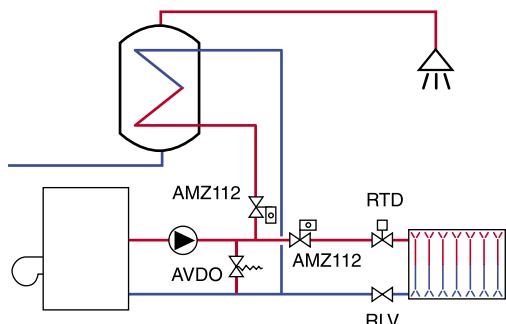
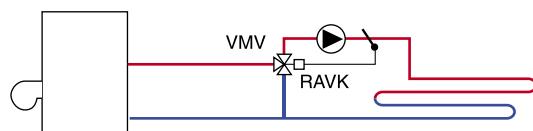
Реже эти здания подключаются к районной системе централизованного теплоснабжения через индивидуальный тепловой пункт, который принципиально не отличается от теплового пункта многоэтажного здания и поэтому должен проектироваться и монтироваться в соответствии с требованиями теплоснабжающей организации лицензированными специалистами. Этот случай теплоснабжения индивидуального здания в данной работе не освещается.



## Установки приготовления теплоносителя и горячей воды в коттеджах

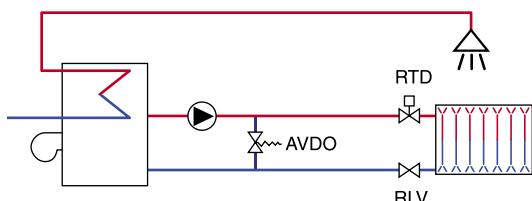
При теплоснабжении от индивидуального котла теплоноситель в систему отопления подается, как правило, напрямую без преобразования параметров с расчетной температурой<sup>1)</sup> от 80 до 90 °C в зависимости от материала трубопроводов.

При необходимости снижения температуры теплоносителя (например, до 40 °C для напольного отопления), а также ее регулирования пропорционально температуре наружного воздуха (в масштабных индивидуальных зданиях) Danfoss рекомендует предусматривать узел смешения теплоносителя, поступающего из котла и возвращаемого из системы отопления. Циркуляция теплоносителя через систему отопления осуществляется с помощью малошумных бесфундаментных насосов.



Для приготовления воды на горячее водоснабжение могут также применяться котлы или индивидуальные газовые или электрические водонагреватели.

При наличии котла вода обычно подогревается в емкостном водоподогревателе, использование которого позволяет снизить мощность котла из расчета покрытия наибольшей из двух тепловых нагрузок (отопление или горячее водоснабжение). В этом случае греющий теплоноситель от котла попеременно подается то в систему отопления, то в подогреватель ГВС.



Реже используются котлы со встроенным змеевиком подогрева воды для ГВС.

<sup>1)</sup> Расчетная температура теплоносителя — максимальное ее значение, соответствующее минимально возможной температуре наружного воздуха для проектирования отопления, например, для Москвы — минус 28 °C.



## Для чего нужна автоматизация системы теплоснабжения?

Современная система теплоснабжения должна быть автоматизирована. Автоматизация диктуется жизненной необходимостью и требованиями строительных норм и правил (СНиП).

### Автоматизация решает несколько задач.

- ✓ Обеспечение в разные периоды времени стабильных комфортных или пониженных температур воздуха в отапливаемых помещениях на уровне, заданном самим потребителем.
- ✓ Поддержание требуемой температуры горячей воды в системе горячего водоснабжения (ГВС).
- ✓ Экономия тепловой энергии или топлива, а также средств, расходуемых на их оплату, которая достигается путем максимального использования для отопления «бесплатных» теплопоступлений в помещения от людей, освещения, солнечной радиации, электрических приборов и т. д., для снижения температуры воздуха во временно неэксплуатируемых помещениях, а также температуры горячей воды в системе ГВС при ее длительном бездействии. При использовании средств автоматизации экономия теплоты или топлива составляет не менее 20% от их годового расхода. Например, для Москвы и Московской области такая экономия теплоты на отопление за год составляет около 0,45 Гкал на 1 кВт расчетной мощности системы отопления, что эквивалентно 53 м<sup>3</sup> газа.
- ✓ Упрощение эксплуатации системы теплоснабжения. Автоматизированная система не требует вмешательства человека в управление ее работой.
- ✓ Охрана окружающей среды за счет исключения выбросов в атмосферу продуктов сгорания сэкономленного топлива.

## Как наиболее просто автоматизировать систему теплоснабжения?

Степень автоматизации и выбор ее технических средств зависит от многих факторов: масштаба здания, количества и вида систем теплопотребления, способа теплоснабжения, особенностей используемого оборудования, пожеланий заказчика и др. Автоматизации могут подвергаться все элементы системы теплоснабжения как комплексно, так и выборочно.

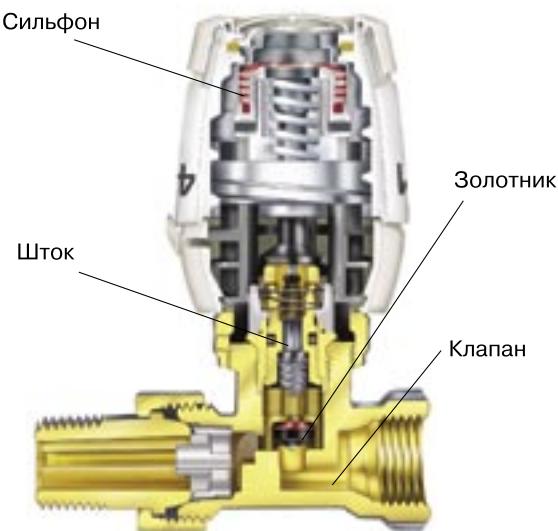
## Автоматизация радиаторной системы отопления

В соответствии со строительными нормами и правилами, вне зависимости от каких-либо условий, перед отопительными приборами в жилом здании следует устанавливать автоматические радиаторные терморегуляторы.

Эти приборы позволяют поддерживать в отапливаемом помещении постоянную температуру воздуха (комфортную или пониженную) на уровне, задаваемом самим потребителем.

Терморегуляторы состоят из двух частей — регулирующего клапана и привода (прямого действия — без подвода дополнительной энергии, или термоэлектрического). Регулирующий клапан устанавливается на трубопроводе, подводящем теплоноситель к отопительному прибору. Клапан меняет количество теплоносителя, проходящего через прибор отопления, под воздействием установленного на нем привода, который, в свою очередь, получает сигнал о необходимости изменения температуры воздуха в помещении от управляющего устройства.





Привод прямого действия (термоэлемент) одновременно выполняет роль командного прибора. Он сам реагирует на отклонение температуры воздуха от заданного значения и перемещает шток клапана терморегулятора без использования посторонней энергии. Чувствительным элементом привода прямого действия является встроенная в него замкнутая полость (сильфон), заполненная газообразным или жидким рабочим веществом. При изменении температуры воздуха объем вещества увеличивается или уменьшается. Сильфон, растягиваясь либо сжимаясь, плавно перемещает регулирующий золотник клапана пропорционально изменению температуры воздуха.

Наиболее совершенными являются газозаполненные термоэлементы. Они обладают малой инерционностью, в результате чего поддерживают температуру в помещении и способствуют экономному расходу теплоты, используемой на отопление. Свойства газового заполнения не меняются, и поэтому такие термоэлементы надежно функционируют продолжительное время (не менее 25 лет). Единственным в мире производителем радиаторных терморегуляторов с газозаполненными сильфонами термоэлементов является фирма Danfoss.

Терmostатические элементы с жидкостным заполнением, которые также выпускает Danfoss, широко представлены на рынке арматуры. Фактически для всех производителей терморегуляторов (кроме Danfoss) сильфоны с жидкостным заполнением изготавливаются на одном заводе в Германии, поэтому их характеристики часто очень близки. Данные сильфоны реагируют на изменение температуры воздуха в помещении медленнее, чем заполненные газоконденсатной смесью. Иногда полагают, что сильфон с жидкостным заполнением развивает большее усилие для закрытия клапана при превышении температуры внут-

реннего воздуха над температурой настройки, чем газозаполненный. На практике газозаполненный сильфон обеспечивает такое же усилие, что и сильфон с жидкостным заполнением, за счет значительно большей площади внутренней поверхности сильфона, на которую воздействует термочувствительный газ. Кроме того, на рынке представлены регуляторы, термочувствительные элементы которых имеют поршневую конструкцию с сальником, где в качестве среды используется либо специальное масло, либо парафин. Данные термоэлементы выпускают даже некоторые известные производители и часто поставляются многими компаниями из стран Азии и Южной Европы. Они отличаются низкой ценой и меньшим размером термоэлемента, но обладают значительно большей продолжительностью реакции на изменение температуры в помещении, нестабильностью рабочих характеристик (за счет изменения физических свойств термочувствительной среды и изнашивания сальниковых уплотнений) и в целом меньшим ресурсом по сравнению с сильфонами с жидким и газоконденсатным заполнением.

Термоэлектрический привод воздействует на клапан терморегулятора, полностью открывая или закрывая его, при подаче на привод электрического питания по команде комнатного термостата.



### **Терморегуляторы прямого действия (без использования дополнительной энергии) для коттеджей или отдельных квартир в элитных зданиях**

Фирма Danfoss предлагает для индивидуальных зданий радиаторные терморегуляторы прямого действия, как правило, типа RTD с клапанами RTD-N для двухтрубных систем, которые рекомендуются для систем отопления индивидуальных зданий, и термоэлементами RTD Inova™ с газовым заполнением либо с жидким рабочим веществом — RTS или RTS Everis™ (дизайн 2005 г.)



RTD-N прямой



RTD-N угловой



RTD-N UK

## Клапаны терморегуляторов типа RTD-N (резьбовые)<sup>1)</sup>

| Тип            | Описание                     | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|----------------|------------------------------|---------------|-------------------|
| RTD-N-15 прям. | $D_y = 15$ мм, прямой        | 013L3704      | 14,11             |
| RTD-N-20 прям. | То же, $D_y = 20$ мм         | 013L3706      | 17,70             |
| RTD-N-15 угл.  | $D_y = 15$ мм, угловой       | 013L3703      | 14,11             |
| RTD-N-20 угл.  | То же, $D_y = 20$ мм         | 013L3705      | 17,70             |
| RTD-N-15 UK    | $D_y = 15$ мм, исполнение UK | 013L3753      | 17,56             |

<sup>1)</sup> Возможна поставка клапанов типа RA-N с патрубками для прессового соединения с медными трубопроводами.



RTD Inova™ 3130



RTS 3620



RTS Everis™ 4230



RTD Plus

## Терmostатические элементы прямого действия для радиаторных терморегуляторов типа RTD

| Тип              | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|------------------|---|---------------|-------------------|
| RTD Inova™ 3130  | С газовым заполнением термодатчика и диапазоном настройки температуры 6–26 °C                     | 013L3130      | 16,13             |
| RTS 3620         | С жидкостным заполнением термодатчика и диапазоном настройки температуры 8–28 °C                  | 013L3620      | 14,07             |
| RTS Everis™ 4230 | То же, дизайн 2005 г.   | 013L4230      | 14,84             |
| RTD Plus         | Со встроенным датчиком и автоматической программируемой по времени настройкой в диапазоне 8–28 °C | 013L3190      | 81,37             |

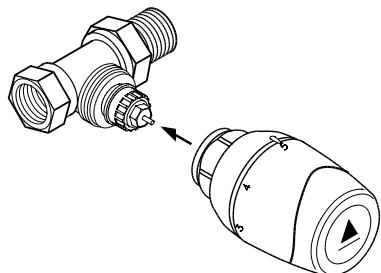


RTD-N — клапан повышенного гидравлического сопротивления с устройством предварительной монтажной настройки его пропускной способности.

Диаметр клапана RTD-N принимается по размеру отверстия в пробке радиатора, однако предпочтение следует отдавать клапанам с условным проходом 15 мм. Клапан устанавливается на трубопроводе, подводящем теплоноситель к радиатору.

В процессе монтажа системы отопления должна быть произведена предварительная настройка клапанов RTD-N на позиции, указанной в проектной документации. Настройка выполняется с целью обеспечения расчетного распределения теплоносителя по всем приборам отопления системы без применения какого-либо инструмента. В небольших зданиях (примерно 10–15 отопительных приборов) допускается все клапаны терморегуляторов настраивать без расчета на индекс N.

Перед настройкой клапана и последующей установкой термоэлемента с клапаном следует удалить защитный пластмассовый колпачок.



Основное преимущество клапанов Danfoss типа RTD-N — удобство и точность их настройки. Каждый клапан имеет 15 фиксированных настроек значений (настройки от 1 до 7, N и 6 промежуточных положений). Значения предварительной настройки хорошо видны на коронке. (Легко настроить либо проконтролировать правильность проведенной настройки.)

В клапанах ряда фирм настройка выполняется вращением шпинделя на некоторое число оборотов от закрытого положения с помощью специального ключа. При этом ее невозможно проконтролировать визуально и определить без нарушения существующего положения устройства.

Настройку сложно выполнить точно, так как трудно четко определить количество оборотов, например 3 или 3½. Наличие специального инструмента значительно усложняет наладочные работы в условиях российской действительности.

Внешне одинаковые клапаны многих компаний имеют разные характеристики настроек. При монтаже строители их часто путают и в дальнейшем не могут наладить систему отопления. Некоторые компании предлагают делать настройку не на клапане терморегулятора, а на запорном клапане. Это неудобно, так как ведет к удорожанию наладочных работ и снижает точность настройки.



RLV прямой



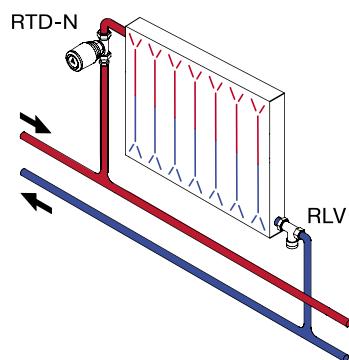
RLV угловой



Металлическая запорная рукоятка



Дренажный кран



На обратных трубопроводах, отводящих теплоноситель от отопительных приборов, целесообразно предусмотреть запорные радиаторные клапаны типа RLV того же диаметра, что и клапаны терморегуляторов, для обеспечения возможности отключения и демонтажа отдельного радиатора без опорожнения всей системы отопления.

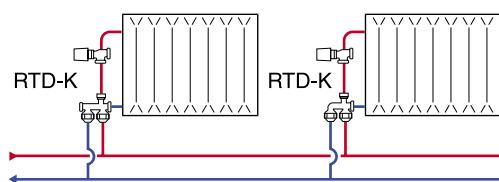
Для выполнения процесса отключения радиатора и спуска из него воды необходимо использовать приобретенные дополнительно дренажный кран для клапана типа RLV и ручную запорную рукоятку для клапана RTD-N (один–два комплекта на систему).

#### Запорные радиаторные клапаны типа RLV(резьбовые)<sup>1)</sup> и принадлежности для отключения и дренажа радиатора

| Тип          | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|--------------|--|---------------|-------------------|
| RLV-15 прям. | Д <sub>y</sub> = 15 мм, прямой   | 003L0144      | 8,27              |
| RLV-15 угл.  | То же, угловой   | 003L0143      | 8,27              |
| RLV-20 прям. | Д <sub>y</sub> = 20 мм, прямой   | 003L0146      | 11,41             |
| RLV-20 угл.  | То же, угловой   | 003L0145      | 11,41             |
|              | Металлическая запорная рукоятка для клапанов терморегуляторов типа RTD | 013G3305      | 18,02             |
|              | Дренажный кран для радиаторных клапанов типа RLV                       | 003L0152      | 15,75             |

<sup>1)</sup> Возможна поставка клапанов типа RLV с патрубками для прессового соединения с медными трубопроводами.

При прокладке под полом разводящих трубопроводов к радиаторам с боковыми штуцерами рекомендуется использовать терморегуляторы типа RTD-K в составе специальной присоединительной гарнитуры RTD-K. RTD-K состоит из трех элементов, каждый из которых приобретается отдельно: верхний элемент с регулирующим клапаном терморегулятора, нижний элемент для присоединения подводящих трубопроводов, соединительная трубка — между ними.



RTD-K с нижним подключением

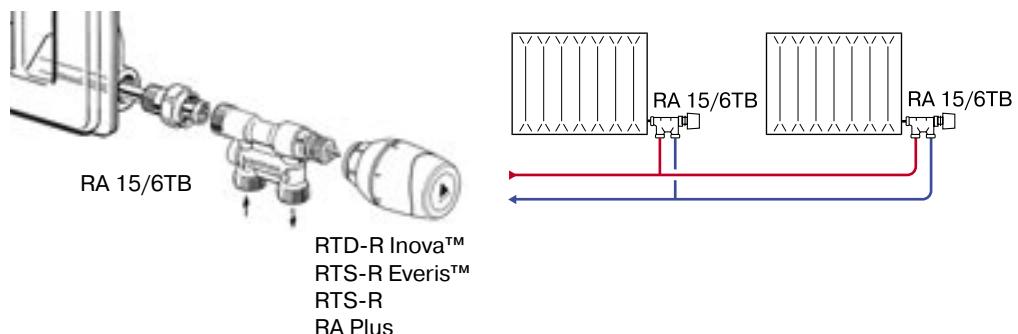
RTD-K с тыльным подключением

### Присоединительно-регулирующая гарнитура RTD-K

| Тип        | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|------------|---|---------------|-------------------|
| RTD-K      | Регулирующий клапан RTD-K   | 013L3709      | 11,56             |
|            | Соединительная трубка, $l = 650$ мм   | 013G3378      | 4,20              |
| RTD-K низ. | Присоединительная деталь с нижним подключением и наружным диаметром резьбы патрубков для трубопроводов, $D_y = 20$ мм | 013G3367      | 21,78             |
| RTD-K тыл. | То же, с тыльным подключением   | 013G3369      | 24,63             |

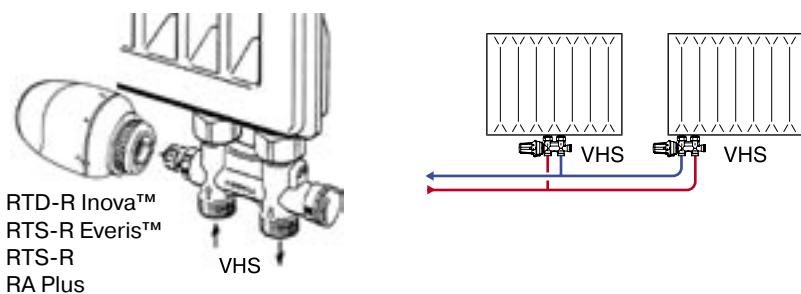
На клапан гарнитуры RTD-K устанавливаются стандартные термоэлементы автоматического регулирования типа RTD Inova™, RTS, RTS Everis™ или RTD Plus (см. стр. 10).

Радиаторы с боковыми штуцерами также допускают применение особой гарнитуры с терморегулятором типа RA 15/6TB для подвода и отвода теплоносителя через один боковой штуцер радиатора. Однако при этом требуется увеличить площадь поверхности нагрева радиатора (его размер) на 15–20 %.



### Присоединительно-регулирующая гарнитура RA 15/6TB

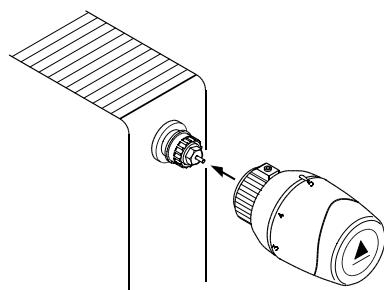
| Тип            | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|----------------|--|---------------|-------------------|
| RA 15/6TB бок. | Для бокового присоединения к радиатору, с наружным диаметром резьбы штуцера, $D_y = 15$ мм | 013G3215      | 39,33             |



### Присоединительно-регулирующая гарнитура VHS

| Тип      | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|----------|--|---------------|-------------------|
| VHS низ. | Штуцеры к радиатору с наружной резьбой, $D_y = 15$ мм; нижние патрубки для трубопроводов с наружной резьбой, $D_y = 20$ мм   | 013G4742      | 33,83             |
| VHS тыл. | То же, с тыльными патрубками для трубопроводов   | 013G4741      | 33,83             |
| VHS низ. | Штуцеры к радиатору с внутренней резьбой, $D_y = 20$ мм; нижние патрубки для трубопроводов с наружной резьбой, $D_y = 20$ мм | 013G4744      | 31,61             |
| VHS тыл. | То же, с тыльными патрубками для трубопроводов   | 013G4743      | 31,61             |

Для гарнитур RA 15/6TB и VHS применяются специальные версии термоэлементов автоматического регулирования типа RTD-R Inova™, RTS-R, RTS-R Everis™ и программируемый типа RA Plus, которые заказываются и приобретаются дополнительно. Эти же термоэлементы могут надеваться на клапаны терморегуляторов, встроенные в конструкцию стальных панельных радиаторов большинства производителей, кроме радиаторов Diatherm, Kermi, Korado, Purmo, Rettig и Radson, с которыми используются термоэлементы RTS-K, RTS-K Everis™ и программируемый RA-K Plus (см. стр. 13).





RTD-R Inova™ 3140



RTS-K 3630



RTS-R 3610



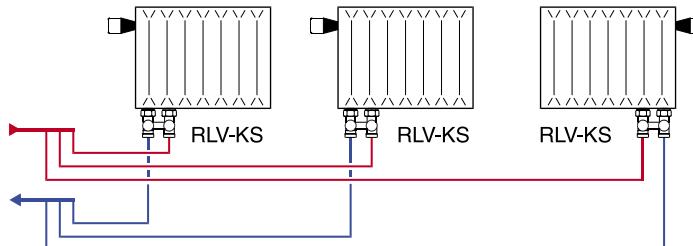
RTS-R Everis™ 4240



RA Plus, RA-K Plus

| Тип                | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|--------------------|---|---------------|-------------------|
| RTD-R Inova™ 3140  | С уникальным газовым заполнением термодатчика, для регулирующих клапанов в гарнитурах RA 15/6TB и VHS, а также для клапанов, встроенных в радиаторы Baufa, Brotje, Brugman (Piano, VK), Buderus, CICH (Europanel), DeLonghi (Linea, Platella), Jaga (Linea Plus), Northor, Ocean, Potterton – Myson, Schafer, Termoteknik, Vogel & Noot (Cosmo – Compact) | 013L3140      | 16,13             |
| RTS-R 3610         | То же, с жидкостным заполнением термодатчика  | 013L3610      | 14,07             |
| RTS-R Everis™ 4240 | То же, дизайн 2005 г.   | 013L4240      | 14,84             |
| RA Plus            | То же, с автоматической программируемой по времени настройкой температуры   | 013G2750      | 81,37             |
| RTS-K 3630         | С жидкостным заполнением термодатчика, для клапанов, встроенных в радиаторы Diatherm, Kermi, Korado, Purmo, Rettig, Radson  | 013L3630      | 14,07             |
| RTS-K Everis™ 4250 | То же, дизайн 2005 г.   | 013L4250      | 14,84             |
| RA-K Plus          | То же, с автоматической программируемой по времени настройкой температуры   | 013G2730      | 81,37             |

Присоединение к трубопроводам радиаторов со встроенным в их конструкцию клапаном терморегулятора, которые часто применяются при индивидуальном строительстве, осуществляется с помощью запорно-присоединительного клапана типа RLV-KS.



RLV-KS прямой.  
Присоединение к радиатору G $\frac{1}{2}$  и G $\frac{3}{4}$



RLV-KS угловой.  
Присоединение к радиатору G $\frac{1}{2}$  и G $\frac{3}{4}$

| Тип         | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|-------------|--|---------------|-------------------|
| RLV-KS низ. | Штуцеры к радиатору с наружной резьбой, D <sub>y</sub> = 15 мм; нижние патрубки для трубопроводов с наружной резьбой, D <sub>y</sub> = 20 мм   | 003L0220      | 19,51             |
| RLV-KS тыл. | То же, с тыльными патрубками для трубопроводов   | 003L0222      | 19,51             |
| RLV-KS низ. | Штуцеры к радиатору с внутренней резьбой, D <sub>y</sub> = 20 мм; нижние патрубки для трубопроводов с наружной резьбой, D <sub>y</sub> = 20 мм | 003L0221      | 18,77             |
| RLV-KS тыл. | То же, с тыльными патрубками для трубопроводов   | 003L0223      | 18,77             |

RTD-K, VHS и RLV-KS имеют в своей конструкции запорные устройства, позволяющие отключить радиатор от трубопроводной сети. На гарнитуру VHS можно надеть дренажный кран, такой же, как клапан RLV.

Специальные уплотнительные фитинги обеспечивают быстрое и надежное соединение регулирующих клапанов терморегуляторов и присоединительных элементов с трубопроводами из различных материалов. (Номенклатура и цены фитингов даны в приложении.)

Для подключения полотенцесушителей к двухтрубной системе теплоснабжения коттеджа и автоматического регулирования температуры воздуха ванных комнатах предназначен специальный комплект запорно-присоединительной арматуры с терморегулятором серии X-tra™. Он состоит из запорно-присоединительного клапана и клапана терморегулятора с терmostатическим элементом правого или левого исполнения. Великолепный дизайн устройств и разнообразное покрытие (хром, сталь, золото и два оттенка белой эмали) отвечают самым взыскательным требованиям потребителей.



Установка X-tra™  
на полотенцесушителе



Терморегулирующий комплект X-tra™

#### Комплект запорно-присоединительной арматуры с терморегулятором серии X-rtat™

| Тип              | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|------------------|---|---------------|-------------------|
| RAX RA-URX RLV-X | Хромированный, правый (комплект: термоэлемент, правый клапан терморегулятора, левый запорный клапан)    | 013G4003      | 133,85            |
| RAX RA-URX RLV-X | Хромированный, левый (комплект: термоэлемент, левый клапан терморегулятора, правый запорный клапан)     | 013G4004      | 133,85            |
| RAX RA-URX RLV-X | Белый (RAL 9010), правый (комплект: термоэлемент, правый клапан терморегулятора, левый запорный клапан) | 013G4005      | 120,49            |
| RAX RA-URX RLV-X | Белый (RAL 9010), левый (комплект: термоэлемент, левый клапан терморегулятора, правый запорный клапан)  | 013G4006      | 120,49            |
| RAX RA-URX RLV-X | Белый (RAL 9016), правый (комплект: термоэлемент, правый клапан терморегулятора, левый запорный клапан) | 013G4007      | 120,49            |
| RAX RA-URX RLV-X | Белый (RAL 9016), левый (комплект: термоэлемент, левый клапан терморегулятора, правый запорный клапан)  | 013G4008      | 120,49            |

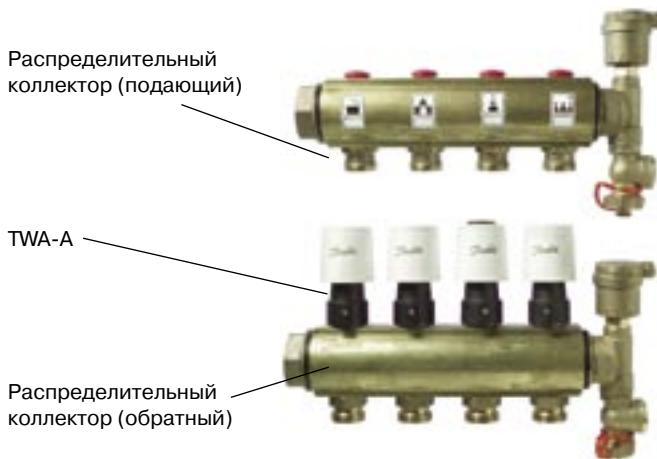


#### Терморегуляторы с электрическим управлением

В качестве терморегуляторов с электрическим управлением применяются клапаны RTD-N-15 или RTD-N-20 с термоэлектрическим нормально открытым (при отсутствии питающего напряжения) приводом типа TWA-D, а также клапаны RAV-15/8 или RAV-20/8 с приводом типа TWA-V. Модификация привода TWA-K может также управлять клапанами терморегуляторов, встроенными в конструкцию стальных панельных радиаторов ряда производителей.

Клапаны типа RTD и RAV в системах отопления с вертикальными стояками или с горизонтальными периметральными ветвями выбираются по патрубку отопительного прибора и монтируются непосредственно на его подводках.





При горизонтальной, «лучевой» разводке трубопроводов клапаны с термоэлектрическими приводами могут устанавливаться на ответвлениях к радиаторам у распределительного коллектора. Также возможно применение коллекторов со встроенными в них регулирующими клапанами терморегуляторов типа RA и приспособленной для них версии приводов TWA-A.

Привод соединяется проводами с комнатным термостатом, к которому подводится питающее напряжение 220 В или 24 В (в зависимости от модификации привода TWA). Соединение может выполняться напрямую или через специальную соединительную коробку FH-WC.

Как правило, каждый клапан должен управляться своим термостатом. Допускается соединять несколько клапанов с одним термостатом только в пределах одного помещения.

В качестве терmostатов могут использоваться электромеханические терmostаты типа RMT 230, а также электронные: RT51, с показывающим температуру дисплеем и переключателем режимов «День/Ночь»; TP5000, с дисплеем и таймером для программирования температурных режимов в помещении по часам суток и дням недели.



RMT 230



RT51



TP5000

#### Клапаны типа RAV, термоэлектрические приводы и терmostаты

| Тип            | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|----------------|---|---------------|-------------------|
| RTD-N-15 прям. | $D_y = 15$ мм, прямой   | 013L3704      | 14,11             |
| RTD-N-20 прям. | То же, $D_y = 20$ мм  | 013L3706      | 17,07             |
| RTD-N-15 угл.  | $D_y = 15$ мм, угловой  | 013L3703      | 14,11             |
| RTD-N-20 угл.  | То же, $D_y = 20$ мм  | 013L3705      | 17,07             |
| RAV 15/8 угл.  | $D_y = 15$ мм, угловой  | 013U0016      | 25,74             |
| RAV 20/8 угл.  | То же, $D_y = 20$ мм  | 013U0021      | 29,90             |
| RAV 15/8 прям. | $D_y = 15$ мм, прямой   | 013U0017      | 25,74             |
| RAV 20/8 прям. | То же, $D_y = 20$ мм  | 013U0022      | 29,90             |
| TWA-D          | Термоэлектрический привод для клапанов типа RTD-N и RTD-G, нормально открытый, 220 В              | 088H3153      | 43,71             |
|                | То же, 24 В   | 088H3151      | 43,71             |
| TWA-V          | Термоэлектрический привод для клапана типа RAV, нормально открытый, 220 В                         | 088H3123      | 56,29             |
|                | То же, 24 В   | 088H3121      | 56,29             |
| TWA-K          | Термоэлектрический привод для клапанов терморегуляторов с резьбой M 30, нормально открытый, 220 В | 088H3143      | 43,71             |
|                | То же, 24 В   | 088H3141      | 43,71             |
| TWA-A          | Термоэлектрический привод для клапанов Danfoss типа RA, нормально открытый, 220 В                 | 088H3113      | 43,71             |
|                | То же, 24 В   | 088H3111      | 43,71             |
| RMT 230        | Электромеханический комнатный термостат   | 087N1100      | 47,45             |
| RT51           | Электронный комнатный термостат с показывающим дисплеем   | 087N6996      | 90,51             |
| TP5000         | Электронный комнатный, программируемый по времени термостат                                       | 087N6995      | 121,68            |
| FH-WC          | Соединительная коробка  | 088H0017      | 128,21            |



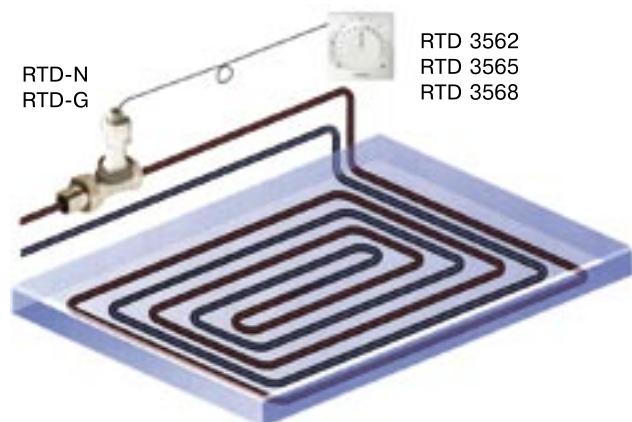
## Автоматизация напольной системы отопления коттеджей

Автоматизация напольной системы отопления предусматривает прямое или косвенное поддержание на постоянном уровне температуры воздуха в отапливаемом помещении.

### Прямое регулирование (по температуре воздуха в помещении)

Прямое регулирование осуществляется с помощью стандартных радиаторных терморегуляторов типа RTD или специальной их версии для напольного отопления FHV-A.

Клапан стандартного терморегулятора устанавливается на трубопроводе, подводящем теплоноситель к змеевику напольной панели отопления конкретного помещения. В качестве управляющего устройства в данном случае рекомендуется использовать термоэлемент дистанционного управления серии RTD 3560, который монтируется на свободной стене помещения. Клапан и термоэлемент связаны капиллярной трубкой, по которой передается гидравлический импульс от термоэлемента к клапану для перемещения его штока при изменении температуры воздуха в помещении. В зависимости от модификации термоэлемента, длина капилляра может быть 2, 5 или 8 м. В качестве регулирующего клапана при небольшой площади панели напольного отопления (до 40 м<sup>2</sup>) используется клапан типа RTD-N (см. стр. 9), а при значительных площадях — клапан типа RTD-G.

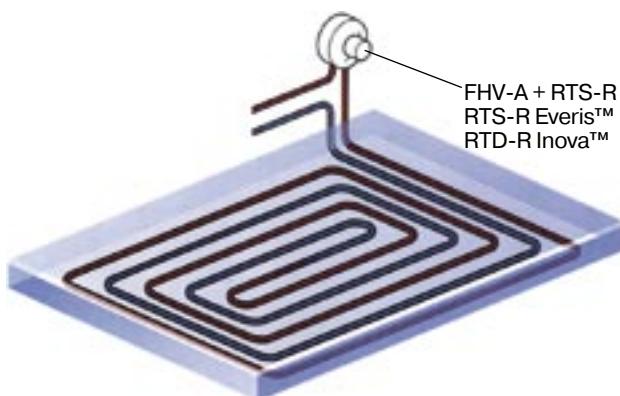


#### Клапаны терморегуляторов типа RTD-G

| Тип            | Описание               | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|----------------|------------------------|---------------|-------------------|
| RTD-G-15 прям. | $D_y = 15$ мм, прямой  | 013L3744      | 17,11             |
| RTD-G-20 прям. | То же, $D_y = 20$ мм   | 013L3746      | 21,78             |
| RTD-G-25 прям. | То же, $D_y = 25$ мм   | 013L3748      | 27,48             |
| RTD-G-15 угл.  | $D_y = 15$ мм, угловой | 013L3743      | 17,11             |
| RTD-G-20 угл.  | То же, $D_y = 20$ мм   | 013L3745      | 21,78             |
| RTD-G-25 угл.  | То же, $D_y = 25$ мм   | 013L3747      | 27,48             |

#### Терmostатические элементы серии типа RTD 3560

| Тип      | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|----------|---|---------------|-------------------|
| RTD 3562 | Дистанционное управление, длина капилляра — 2 м | 013L3562      | 47,07             |
| RTD 3565 | То же, 5 м                                      | 013L3565      | 50,94             |
| RTD 3568 | То же, 8 м                                      | 013L3568      | 56,62             |

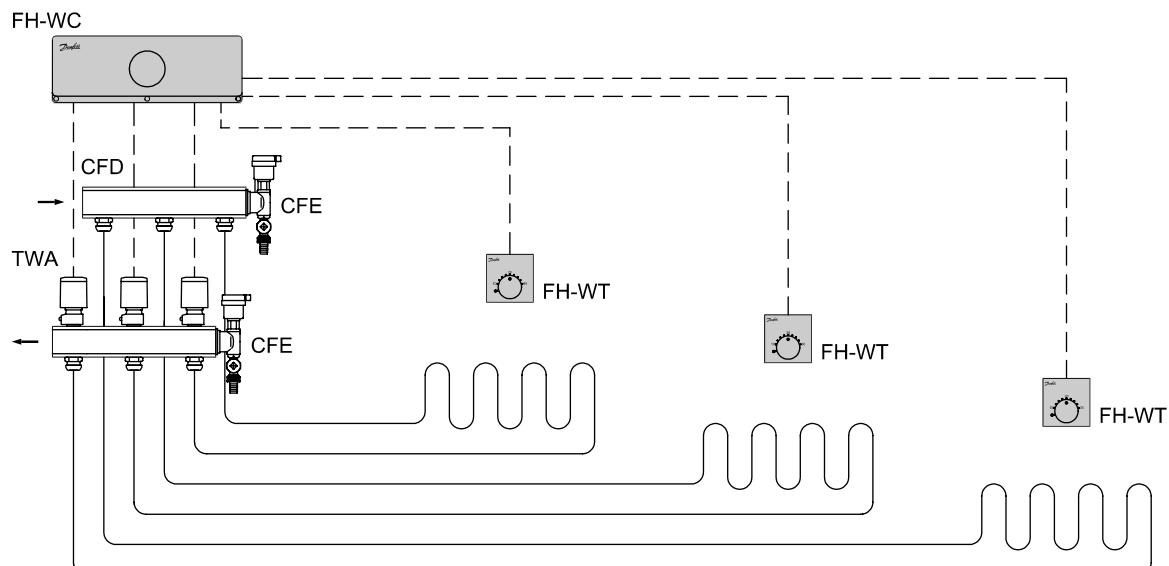


Специальная версия терморегулятора типа FHV-A представляет собой регулирующий клапан типа RTD-N, размещенный в коробке, устанавливаемой на стене, как и термоэлемент дистанционного управления. К клапану поднимается трубопровод теплоносителя для напольного отопления, который после клапана вновь опускается вниз к отопительной панели конкретного помещения. На клапане крепится специальная версия обычного термоэлемента типа RTD-R Inova™, RTS-R или RTS-R Everist™, который регулирует температуру воздуха в соответствии с установленным значением. Для удаления воздуха из клапана терморегулятора на его корпусе установлен воздуховыпускной кран.

### Терморегулятор FHV-A

| Тип                | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|--------------------|--|---------------|-------------------|
| FHV-A              | Клапан для прямого регулирования температуры воздуха при напольном отоплении   | 003L1004      | 127,59            |
| RTD-R Inova™ 3140  | Термостатический элемент для прямого управления системой напольного отопления с диапазоном настройки температуры 6–26 °C | 013L3140      | 16,13             |
| RTS-R 3610         | То же  | 013L3610      | 14,07             |
| RTS-R Everis™ 4240 | То же, с диапазоном настройки температуры 8–28 °C  | 013L4240      | 14,84             |

Возможно также применение клапанов с термоэлектрическими приводами, управляемыми комнатными терmostатами с проводной связью, таких же, как для автоматизации радиаторной системы отопления (см. стр.15).



Проводная система управления; питающее напряжение 220 В;  
напряжение управления нормально закрытыми термоэлектрическими приводами 24 В

| Тип   | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|-------|--|---------------|-------------------|
| FH-WC | Распределительный блок для управления приводами терморегуляторов               | 088H0017      | 128,21            |
| FH-WC | То же, с таймером для программирования разных по времени температурных режимов | 088H0018      | 300,45            |
| FH-WT | Комнатный термостат с диапазоном настройки температуры 5–35 °C                 | 088H0022      | 46,26             |

## Элементы распределительного коллектора с терморегуляторами

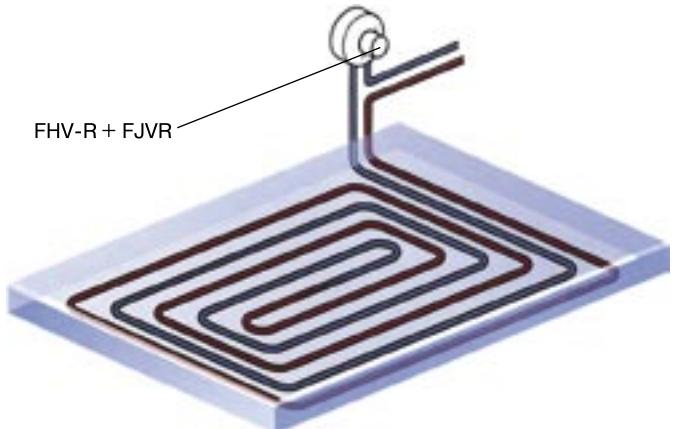
| Тип     | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|---------|--|---------------|-------------------|
| CFD 3+3 | Распределительный коллектор со встроенными регулирующими клапанами терморегуляторов на 3 ветви системы <sup>1)</sup> | 088H1003      | 134,17            |
| CFD 4+4 | То же, на 4 ветви  | 088H1004      | 164,61            |
| CFD 5+5 | То же, на 5 ветвей   | 088H1005      | 204,27            |
| CFD 6+6 | То же, на 6 ветвей   | 088H1006      | 239,30            |
| CFD 7+7 | То же, на 7 ветвей   | 088H1007      | 277,21            |
| CFD 8+8 | То же, на 8 ветвей   | 088H1008      | 310,61            |
| CFE     | Торцевая деталь с воздухоотводчиком, 2 шт.   | 088H1020      | 55,81             |
|         | Входные пробки с отверстием, $D_y = 25$ мм   | 088H1044      | 13,02             |
|         | Кронштейны, 2 шт.  | 088H1022      | 14,33             |
| TWA-A   | Термоэлектрический нормально закрытый привод, напряжение питания 24 В  | 088H3110      | 43,71             |

<sup>1)</sup> Для присоединения к коллектору трубопроводов из различных материалов могут быть использованы те же фитинги, что и для радиаторных терморегуляторов.



## Косвенное регулирование (по температуре обратного теплоносителя)

Косвенное регулирование можно использовать в системах напольного отопления при площади отапливаемого помещения до 10 м<sup>2</sup>. Оно предусматривает поддержание на постоянном уровне температуры теплоносителя, выходящего из панели напольного отопления, которая корреспондируется с температурой воздуха в помещении. Регулирующим устройством в этом случае является терморегулятор FHV-R (по типу FHV-A), который устанавливается на трубопроводе после панели напольной системы отопления. Он реагирует уже не на температуру воздуха, а на температуру теплоносителя. В качестве термоэлемента для терморегулятора FHV-R используется специальный элемент FJVR.



## Терморегулятор FHV-R

| Тип   | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|-------|---|---------------|-------------------|
| FHV-R | Регулирующий клапан для косвенного управления напольной системой отопления  | 003L1003      | 120,08            |
| FJVR  | Термостатический элемент для косвенного управления системой напольного отопления; диапазон настройки температуры 10–80 °C | 003L1070      | 34,42             |

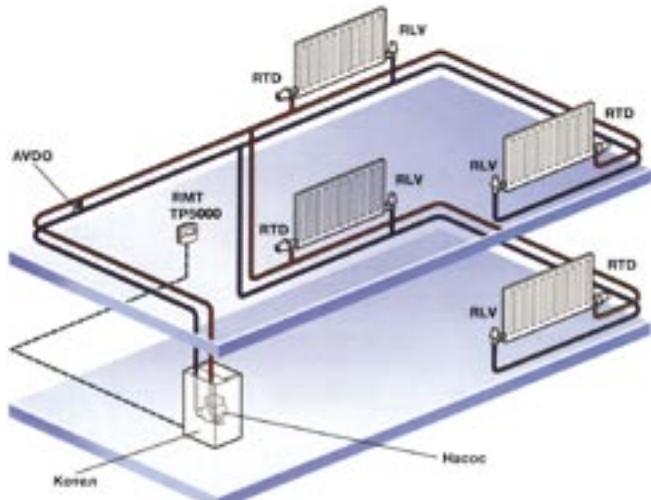


## Автоматизация котла и узлов приготовления теплоносителя и горячей воды в коттеджах

Автоматизация котлов и узла приготовления теплоносителя для системы отопления не исключает необходимости установки на радиаторах автоматических терморегуляторов.

В небольших зданиях (мощность системы отопления до 15–25 кВт), когда котел выполняет только отопительную функцию (например, при установке индивидуальных газовых или электрических водоподогревателей для горячего водоснабжения), в течение всего отопительного периода в систему отопления подается теплоноситель, как правило, постоянной температуры.

В таких простых случаях можно поддерживать требуемую температуру теплоносителя для отопления на заданном уровне с помощью автоматики котла, которая обычно входит в его комплектацию, либо осуществлять регулирование средней температуры воздуха в здании путем включения и отключения горелки котла по команде комнатного электрического терmostата фирмы Danfoss серии RMT или TP 5000 (см. стр. 15). Однако в последнем случае возникает проблема выбора места установки терmostата.

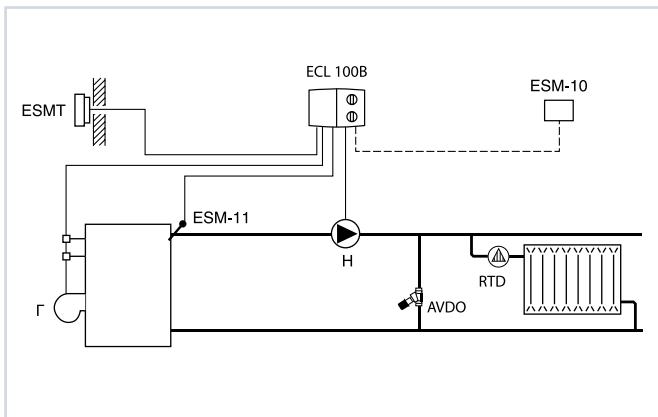


| Тип   | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|---|--|---------------|-------------------|
| <b>Комплект оборудования. Схема 1 (без термостатов)</b>         |  |               |                   |
| AVDO  | Перепускной клапан, $D_y = 15$ мм <sup>1)</sup> (вариант 1)            | 003L6018      | 77,77             |
| AVDO  | То же, $D_y = 20$ мм (вариант 2)                                       | 003L6023      | 87,79             |
| AVDO  | То же, $D_y = 25$ мм (вариант 3)                                       | 003L6028      | 133,39            |
| <b>Комплект оборудования. Схема 2 (с комнатным термостатом)</b> |  |               |                   |
| RMT 230   | Электромеханический комнатный термостат на 230 В (вариант 1)           | 087N1100      | 52,72             |
| TP 5000   | Электронный программируемый по времени комнатный термостат (вариант 2) | 087N6995      | 121,68            |
| AVDO  | Перепускной клапан, $D_y = 15$ –25 мм (см. варианты для схемы 1)       |               |                   |

<sup>1)</sup> Рекомендации по выбору диаметра клапана AVDO даны в нижеприведенной таблице.

| Температура наружного воздуха для проектирования отопления, °C | Диаметр клапанов AVDO, $D_y$ (мм)<br>для зданий с общей площадью отапливаемых помещений (м <sup>2</sup> ) |     |     |      |      |      |
|--|---|-----|-----|------|------|------|
|  | 250   | 500 | 750 | 1000 | 1500 | 2000 |
| -10  | 15  | 20  | 20  | 25   | 25   | 25   |
| -20  | 15  | 20  | 25  | 25   | 25   | -    |
| -30  | 20  | 25  | 25  | 25   | -    | -    |
| -40  | 20  | 25  | 25  | -    | -    | -    |

Для обеспечения более качественного регулирования и работы радиаторных терморегуляторов в щадящем режиме в небольших зданиях целесообразно поддерживать температуру теплоносителя, подаваемого в систему отопления, в соответствии с текущей температурой наружного воздуха (погодная компенсация).



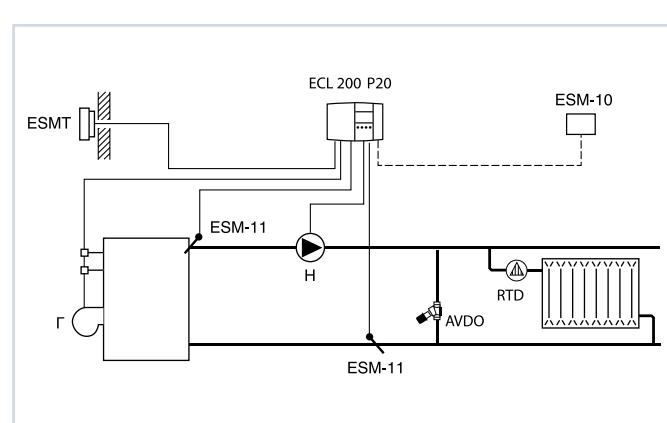
недели контроллер ECL Comfort 100B может быть укомплектован электромеханическим таймером, а для повышения качества регулирования — снабжен датчиком температуры внутреннего воздуха, по команде которого корректируется температура теплоносителя, подаваемого в систему отопления.

| Тип   | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|---|---|---------------|-------------------|
| <b>Комплект оборудования (обязательный)</b>       |   |               |                   |
| ECL Comfort 100B                                  | Контроллер погодной компенсации для управления горелкой котла и насосом | 087B1100      | 335,85            |
| ESMT  | Клеммная панель для настенного монтажа контроллера                      | 087B1149      | 63,35             |
| ESM-11  | Датчик температуры наружного воздуха                                    | 084N1012      | 60,59             |
| AVDO  | Накладной датчик температуры теплоносителя                              | 087B1165      | 60,59             |
| AVDO  | Перепускной клапан, $D_y = 15-25$ мм <sup>1)</sup>                      |               |                   |
| <b>Дополнительные принадлежности (по желанию)</b> |   |               |                   |
| ECA 100   | Таймер аналоговый, недельный  | 087B1147      | 89,51             |
| ESM-10  | Датчик температуры внутреннего воздуха                                  | 087B1164      | 60,59             |
| ECA 60  | Панель дистанционного контроля и управления системой отопления          | 087B1140      | 204,78            |

<sup>1)</sup> Кодовые номера и стоимость клапанов типа AVDO, а также рекомендации по выбору их диаметров приведены в таблицах на стр. 19.

Некоторые конструкции котлов требуют контроля температуры возвращаемого в них теплоносителя (это должно быть указано в паспорте на котел).

В таких случаях для регулирования температуры теплоносителя используется цифровой контроллер Danfoss типа ECL Comfort 200 с управляемой картой P 20. Кроме функций, выполняемых предыдущим контроллером, данный прибор лимитирует по показаниям датчика ESM-11 заданную температуру теплоносителя, возвращаемого из системы отопления. В ECL Comfort 200 уже встроен цифровой таймер для программирования режимов регулирования в течение недели. Прибор имеет большой информативный дисплей, на котором отражаются текущие и требуемые регулируемые параметры, режимы работы прибора (режим ожидания, ручной или автоматический, режим рабочей или пониженной температуры), состояние элементов системы регулирования (включение или отключение насоса и горелки котла). Контроллер осуществляет процесс регулирования с учетом тепловой инерционности здания, например, вычисляет период нагрева



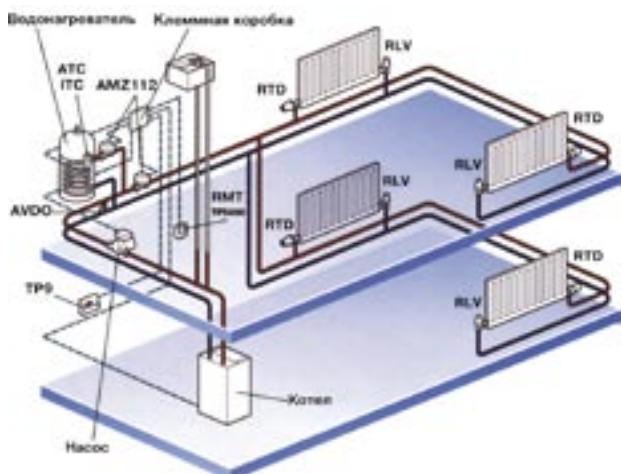
здания после ночных снижений температуры воздуха в зависимости от теплоаккумулирующей способности и температуры наружного воздуха, то есть чем ниже температура, тем больше период нагрева.

| Тип   | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС       |
|---|---|---------------|-------------------------|
| <b>Комплект оборудования (обязательный)</b>       |   |               |                         |
| ECL Comfort 200                                   | Контроллер погодной компенсации для управления горелкой котла и насосом | 087B1120      | 494,50                  |
| P 20  | Управляющая карта   | 087B4660      | 30,36                   |
|   | Клеммная панель для настенного монтажа контроллера                      | 087B1149      | 63,35                   |
| ESMT  | Датчик температуры наружного воздуха                                    | 084N1012      | 60,59                   |
| ESM-11  | Накладной датчик температуры теплоносителя (необходимо 2 шт.)           | 087B1165      | 60,59 x 2 =<br>= 121,18 |
| AVDO  | Перепускной клапан, $D_y = 15-25 \text{ мм}^1)$                         |               |                         |
| <b>Дополнительные принадлежности (по желанию)</b> |   |               |                         |
| ESM-10  | Датчик температуры внутреннего воздуха                                  | 087B1164      | 60,59                   |
| ECA 60  | Панель дистанционного контроля и управления системой отопления          | 087B1140      | 204,78                  |

<sup>1)</sup> Кодовые номера и стоимость клапанов типа AVDO, а также рекомендации по выбору их диаметров приведены в таблицах на стр. 19.

Если здание оборудовано системой отопления и централизованной системой горячего водоснабжения с емкостным водоподогревателем, питаемыми от одного котла, который обеспечивает постоянную температуру теплоносителя, то эти системы можно автоматизировать с помощью достаточно простого программируемого терmostата.

Для этих целей используется программируемый терmostат Danfoss типа TP9. Этот прибор поддерживает среднюю температуру воздуха в здании, включая и выключая систему отопления по команде комнатного датчика, а также два раза в день «заряжает» теплом бак аккумулятор горячей воды, обеспечивая ее температуру на заданном уровне с помощью устанавливаемого на баке терmostата. В периоды «зарядки» бака горячей воды система отопления отключается на некоторое время, за которое в силу теплоаккумулирующей способности здания температура воздуха не успевает понизиться. Переключение потоков теплоносителя осуществляется с помощью проходных двухпозиционных клапанов с электроприводами серии AMZ112. TP9 имеет встроенный таймер, с помощью которого можно программировать и поддерживать разные температуры воздуха в здании по часам суток (до шести режимов) и дням недели. Когда здание не эксплуатируется продолжительное время, в целях экономии энергии прибор поддерживает в нем пониженную температуру воздуха. При отключении внешнего источника электроэнергии батарея резервного питания обеспечивает работу таймера и сохранение всех настроек в течение 15 дней.

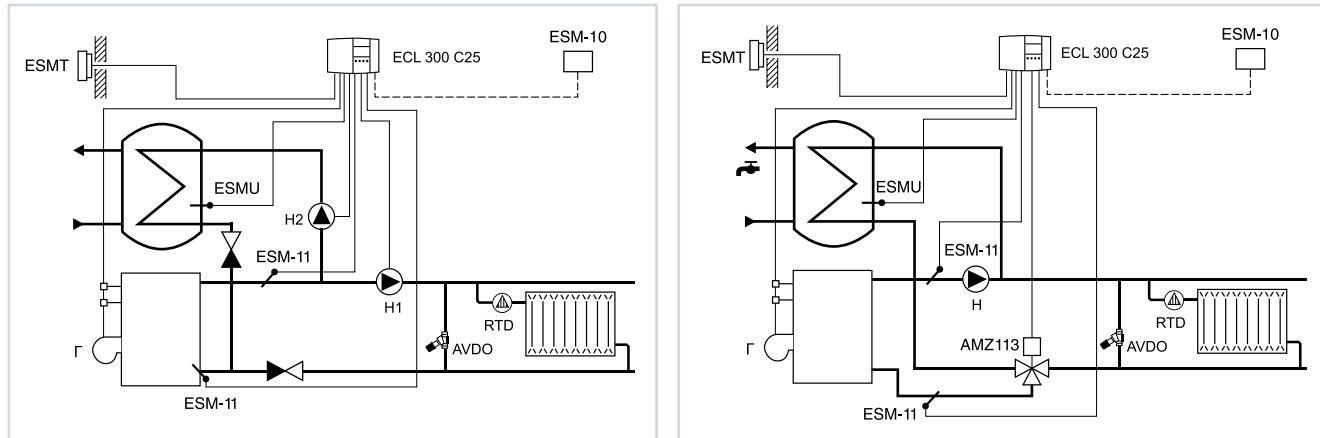


| Тип   | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|---|--|---------------|-------------------|
| <b>Комплект оборудования (обязательный)</b> |  |               |                   |
| TP 9  | Программируемый терmostат для управления системой отопления и ГВС  | 087N6675      | 170,25            |
| RMT 230                                     | Электромеханический комнатный терmostат на 230 В (вариант 1)   | 087N1100      | 52,72             |
| TP 5000                                     | Электронный программируемый по времени комнатный терmostат (вариант 2)                                     | 087N6671      | 121,68            |
| ATC   | Электромеханический накладной терmostат для водоподогревателя системы ГВС (вариант 1)                      | 041E0010      | 38,23             |
| ITC   | Электромеханический погружной терmostат для водоподогревателя системы ГВС (вариант 2)                      | 099-1057      | 70,08             |
| AMZ112-15                                   | Клапан двухпозиционный, проходной AMZ112, с электроприводом на 230 В, $D_y = 15 \text{ мм}^1)$ (вариант 1) | 082G5501      | 146,31            |
| AMZ112-20                                   | То же, $D_y = 20 \text{ мм}$ (вариант 2)   | 082G5502      | 149,39            |
| AMZ112-25                                   | То же, $D_y = 25 \text{ мм}$ (вариант 3)   | 082G5503      | 154,03            |
| AVDO  | Перепускной клапан, $D_y = 15-25 \text{ мм}^2)$  |               |                   |

<sup>1)</sup> Диаметр клапана серии AMZ112 принимается по диаметру трубопровода, на котором он устанавливается.

<sup>2)</sup> Кодовые номера и стоимость клапанов типа AVDO, а также рекомендации по выбору их диаметров приведены в таблицах на стр. 19.

В здании при наличии двух систем (отопление и ГВС) возможно применение более сложного контроллера Danfoss типа ECL Comfort 300 (по типу вышеназванного ECL Comfort 200) с управляющей картой С 25, которая обеспечивает поддержание температуры теплоносителя для системы отопления пропорционально температуре наружного воздуха, включая и выключая котел, и заряжает емкостный подогреватель системы ГВС, отключая в этот период систему отопления. Переключение потоков теплоносителя осуществляется либо попеременным включением насосов, либо с помощью трехходового клапана серии AMZ113.



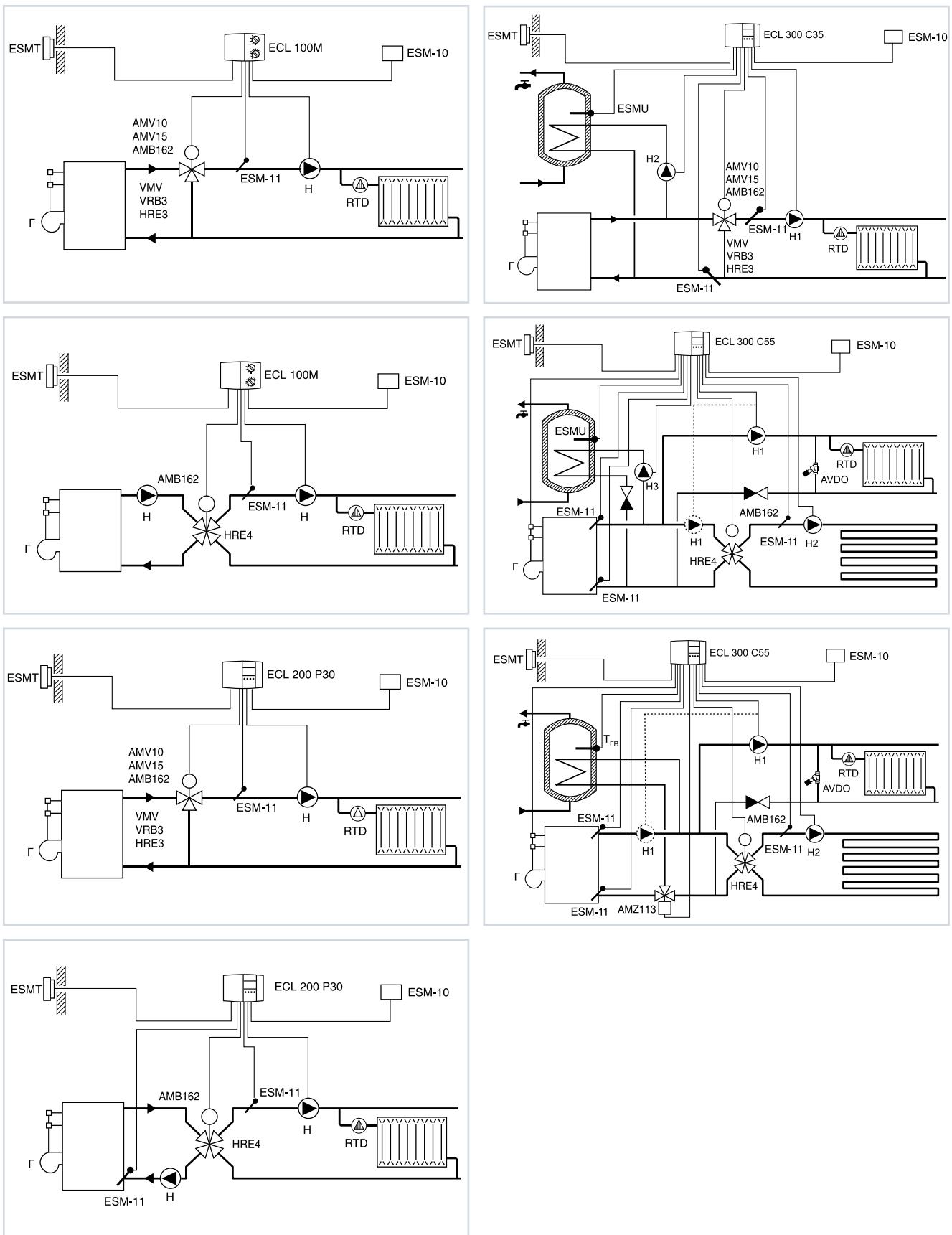
| Тип   | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС  |
|---|--|---------------|--------------------|
| <b>Комплект оборудования (обязательный)</b> |  |               |                    |
| ECL Comfort 300                             | Контроллер погодной компенсации для управления горелкой котла и насосом или двухпозиционным клапаном                     | 087B1130      | 494,50             |
| C 25  | Управляющая карта  | 087B4770      | 51,92              |
|   | Клеммная панель для настенного монтажа контроллера   | 087B1149      | 63,35              |
| ESMT  | Датчик температуры наружного воздуха   | 084N1012      | 60,59              |
| ESM-11                                      | Накладной датчик температуры теплоносителя (необходимо 2 шт.)  | 087B1165      | 60,59 x 2 = 121,18 |
| ESMU  | Погружной датчик температуры горячей воды, l = 100 мм  | 087B1182      | 99,37              |
| AMZ113-15                                   | Клапан двухпозиционный, трехходовой AMZ113, с электроприводом на 230 В, D <sub>y</sub> = 15 мм <sup>1)</sup> (вариант 1) | 082G5511      | 231,02             |
| AMZ113-20                                   | То же, D <sub>y</sub> = 20 мм (вариант 2)  | 082G5512      | 237,17             |
| AMZ113-25                                   | То же, D <sub>y</sub> = 25 мм (вариант 3)  | 082G5513      | 246,43             |
| AVDO  | Перепускной клапан, D <sub>y</sub> = 15–25 мм <sup>2)</sup>  |               |                    |

<sup>1)</sup> Диаметр клапана серии AMZ113 принимается по диаметру трубопровода, на котором он устанавливается.

<sup>2)</sup> Кодовые номера и стоимость клапанов типа AVDO, а также рекомендации по выбору их диаметров приведены в таблицах на стр. 19.

Для более плавного управления системой отопления могут предусматриваться технологические схемы регулирования со смесительными узлами, в которых температура теплоносителя меняется путем смешения горячего теплоносителя, поступающего из котла, и охлажденного теплоносителя, возвращаемого из системы отопления (см. стр. 23).

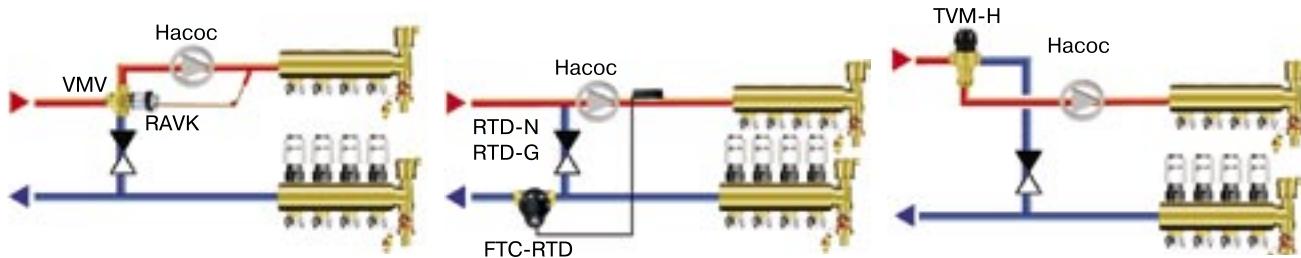
В таких схемах используются контроллеры ECL Comfort 100M, ECL Comfort 200 с картой Р30 и ECL Comfort 300 с картами С35 и С55 (при наличии в здании дополнительной системы напольного отопления) в сочетании со смесительным трехходовым седельным клапаном с электроприводом, например, типа VMV с приводом AMV10, или типа VRB3 с приводом AMV15, либо поворотным клапаном HRE3 с приводом AMB162.



Подбор оборудования для данных схем регулирования должен производиться только специалистами – теплотехниками в ходе подготовки проектной документации.

Приготовление и поддержание постоянной пониженной температуры теплоносителя для систем напольного отопления производится в обособленных от радиаторной системы насосных узлах смешения теплоносителя, поступающего от котла и возвращаемого из змеевиков греющих панелей.

В таких узлах регулирование температуры может осуществляться либо трехходовым клапаном типа VMV диаметром 15 и 20 мм с термоэлементом прямого действия типа RAVK, термобаллон которого помещается в трубопровод, подающий теплоноситель в систему напольного отопления, либо проходным клапаном от радиаторного терморегулятора типа RTD-N или RTD-G со специальным термоэлементом FTC-RTD, датчик которого закрепляется на поверхности трубопровода. Возможно также применение в этих узлах смесительного моноблочного трехходового терmostатического клапана типа TVM-H.



| Тип                                   | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|---------------------------------------|--|---------------|-------------------|
| <b>Комплект оборудования. Схема 1</b> |  |               |                   |
| VMV                                   | Клапан регулирующий, трехходовой, $D_y = 15 \text{ мм}$ <sup>1)</sup> (вариант 1)                                    | 065F0015      | 135,06            |
| VMV                                   | То же, $D_y = 20 \text{ мм}$ (вариант 2)   | 065F0020      | 140,16            |
| RAVK                                  | Терморегулирующий элемент с диапазоном настройки температуры 25–65 °C для клапана типа VMV, $D_y = 15–25 \text{ мм}$ | 013U8063      | 146,85            |
|                                       | Гильза для установки термоэлемента RAVK в трубопровод  | 003U0290      | 62,53             |

| Комплект оборудования. Схема 2 |  |          |       |
|--------------------------------|--|----------|-------|
| RTD-N                          | Клапан проходной типа RTD-N, $D_y = 15 \text{ мм}$ <sup>2)</sup> (вариант 1) | 013L3704 | 14,11 |
| RTD-N                          | То же, $D_y = 20 \text{ мм}$ (вариант 2)                                     | 013L3706 | 17,70 |
| RTD-N                          | То же, $D_y = 25 \text{ мм}$ (вариант 3)                                     | 013L3708 | 31,84 |
| RTD-G                          | Клапан проходной типа RTD-G, $D_y = 15 \text{ мм}$ <sup>3)</sup> (вариант 4) | 013L3744 | 17,11 |
| RTD-G                          | То же, $D_y = 20 \text{ мм}$ (вариант 5)                                     | 013L3746 | 21,78 |
| RTD-G                          | То же, $D_y = 25 \text{ мм}$ (вариант 6)                                     | 013L3748 | 27,48 |
| FTC-RTD                        | Терmostатический элемент для клапанов серии RTD                              | 013L3680 | 50,95 |

| Комплект оборудования. Схема 3 |   |          |        |
|--------------------------------|---|----------|--------|
| TVM-H                          | Терmostатический смесительный клапан с диапазоном настройки температуры 25–65 °C, $D_y = 20 \text{ мм}$ <sup>4)</sup> (вариант 1) | 003Z1120 | 102,92 |
| TVM-H                          | То же, $D_y = 25 \text{ мм}$ (вариант 2)  | 003Z1127 | 115,86 |

<sup>1)</sup> Клапан VMV,  $D_y = 15 \text{ мм}$ , применяется в смесительных узлах при площади обогреваемого пола до  $30 \text{ м}^2$ ,  $D_y = 20 \text{ мм}$  – до  $50 \text{ м}^2$ .

<sup>2)</sup> Клапан RTD-N,  $D_y = 15 \text{ мм}$ , применяется в смесительных узлах при площади обогреваемого пола до  $30 \text{ м}^2$ ,  $D_y = 20 \text{ мм}$  и  $D_y = 25 \text{ мм}$  – до  $40 \text{ м}^2$ .

<sup>3)</sup> Клапан RTD-G,  $D_y = 15 \text{ мм}$ , применяется в смесительных узлах при площади обогреваемого пола от  $40$  до  $80 \text{ м}^2$ ,  $D_y = 20 \text{ мм}$  – до  $120 \text{ м}^2$ ,  $D_y = 25 \text{ мм}$  – до  $180 \text{ м}^2$ .

<sup>4)</sup> Клапан TVM-H,  $D_y = 20 \text{ мм}$ , применяется в смесительных узлах при площади обогреваемого пола до  $30 \text{ м}^2$ ,  $D_y = 25 \text{ мм}$  – до  $50 \text{ м}^2$ .

Для этих же целей может использоваться электронный многофункциональный контроллер ECL Comfort 300 с картой С 55, который поддерживает разные температуры теплоносителя в контурах систем радиаторного и напольного отопления. Он же заряжает емкостный подогреватель воды в системе ГВС, отключая на время отопительные системы. В этом случае в смесительном узле для напольного отопления применяется, как правило, четырехходовой клапан HRE4 с электроприводом AMB162.

Подробные технические характеристики средств автоматизации для использования при проектировании систем приведены в специализированных каталогах ООО «Данфосс», которые предоставляются по запросу. В целях облегчения заказа оборудования в Приложении пособия представлен подробный перечень приборов и устройств, включая трубопроводную арматуру, с кратким их описанием, указанием кодовых номеров и цен.



## Как выбрать и установить терморегуляторы RTD на радиаторах одной квартиры в существующем многоэтажном здании

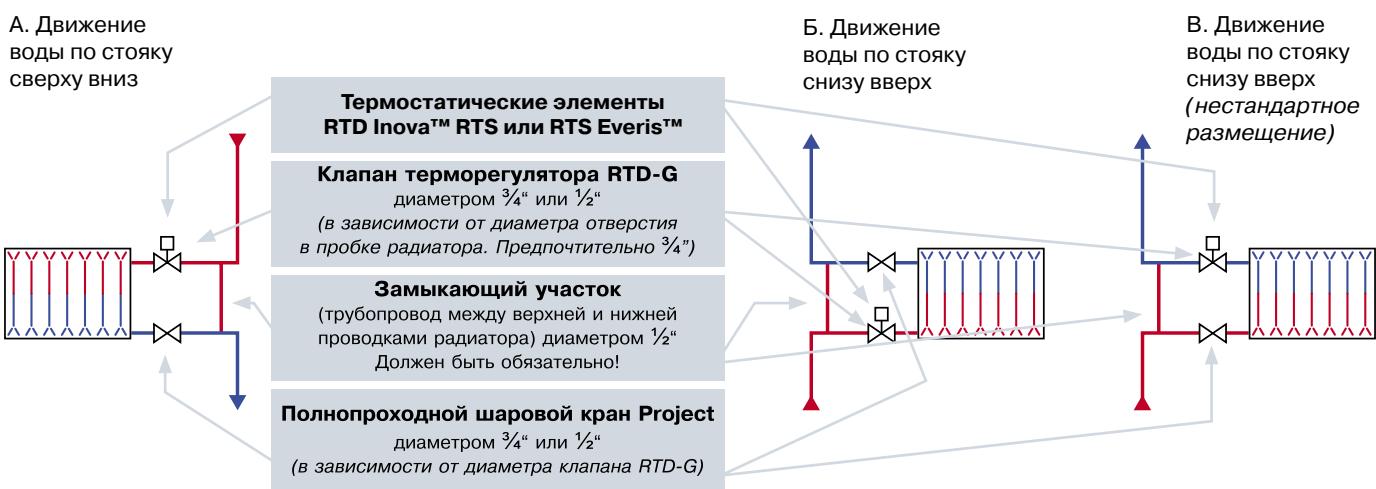
- Терморегулятор RTD — простой прибор, которым может оснащаться любой радиатор системы отопления здания.
- RTD автоматически поддерживает температуру воздуха в помещении, на которую Вы его сами настроите.
- Теперь в комнате не будет жарко, даже если в окно светит яркое солнце или пришла большая компания гостей, и Вам не придется открывать форточки, подвергая себя и своих близких риску заболеть.

Пользуясь приведенными ниже рекомендациями, Вы легко сможете подобрать и приобрести нужные терморегуляторы в специализированном магазине, и любой слесарь-сантехник без труда установит их в Вашей квартире.

Терморегулятор состоит из регулирующего клапана и автоматической терmostатической головки термоэлемента. На радиаторах в Вашей квартире могут быть установлены два типа регулирующих клапанов RTD-G или RTD-N в зависимости от конкретных условий, приведенных ниже.

### Отдельная квартира в существующем здании постройки до 1998 года

#### I. С однотрубной системой отопления (как показано на рисунке)



#### Предпочтительный вариант ( $D_y = 20$ мм)

| Описание  | Кодовый номер                        | Цена, евро, с НДС           |
|---|--------------------------------------|-----------------------------|
| Терmostатический элемент RTD Inova™<br>(RTS Everis™)<br>(RTS) | 013L3130<br>(013L4230)<br>(013L3620) | 16,13<br>(14,84)<br>(14,07) |
| Клапан терморегулятора RTD-G 20                               | 013L3746                             | 21,78                       |
| Шаровой кран с накидной гайкой, $D_y = 20$ мм                 | 9005034                              | 7,50                        |

#### Альтернативный вариант ( $D_y = 15$ мм)

| Описание  | Кодовый номер                        | Цена, евро, с НДС           |
|---|--------------------------------------|-----------------------------|
| Терmostатический элемент RTS<br>(RTS Everis™)<br>(RTD Inova™) | 013L3620<br>(013L4230)<br>(013L3130) | 14,07<br>(14,84)<br>(16,13) |
| Клапан терморегулятора RTD-G 15                               | 013L3744                             | 17,11                       |
| Шаровой кран с накидной гайкой, $D_y = 15$ мм                 | 9005012                              | 5,11                        |

## II. С двухтрубной системой отопления (как показано на рисунке)

А. При любом направлении движения воды по стояку



**RTD-G** — клапан терморегулятора серии RTD пониженного гидравлического сопротивления без устройства предварительной настройки, которая для случаев его применения не требуется.

Главное преимущество клапанов RTD-G фирмы Danfoss — самая большая пропускная способность по сравнению с клапанами терморегуляторов других производителей. Это особенно важно в однотрубных системах отопления для достижения максимального количества теплоносителя, проходящего через радиатор, что обеспечивает его минимальные размеры. Данный клапан с увеличенной пропускной способностью — единственный, имеющий европейский сертификат качества EN215.

### Отдельная квартира в новом или существующем здании постройки после 1998 года

#### I. С двухтрубной системой отопления (как показано на рисунке)

В здании предусмотрена установка автоматических радиаторных терморегуляторов.

А. При любом направлении движения воды по стояку



#### Предпочтительный вариант ( $D_y = 15$ мм)

| Описание  | Кодовый номер                        | Цена, евро, с НДС           |
|---|--------------------------------------|-----------------------------|
| Термостатический элемент RTD Inova™<br>(RTS Everis™)<br>(RTS) | 013L3130<br>(013L4230)<br>(013L3620) | 16,13<br>(14,84)<br>(14,07) |
| Клапан терморегулятора RTD-N 15                               | 013L3704                             | 14,11                       |
| Запорный радиаторный клапан RLV,<br>$D_y = 15$ мм             | 003L0144                             | 8,27                        |

#### Альтернативный вариант ( $D_y = 20$ мм)

| Описание  | Кодовый номер                        | Цена, евро, с НДС           |
|---|--------------------------------------|-----------------------------|
| Термостатический элемент RTD Inova™<br>(RTS Everis™)<br>(RTS) | 013L3130<br>(013L4230)<br>(013L3620) | 16,13<br>(14,84)<br>(14,07) |
| Клапан терморегулятора RTD-N 20                               | 013L3706                             | 17,70                       |
| Запорный радиаторный клапан RLV,<br>$D_y = 20$ мм             | 003L0146                             | 11,41                       |

**RTD-N** — клапан терморегулятора серии RTD с предварительной настройкой пропускной способности. Настройка производится монтажниками в соответствии с проектной документацией, если таковая имеется (подробнее см. стр. 10).

#### II. С однотрубной системой отопления

(См. рекомендации для существующего здания постройки до 1998 года на стр. 25).



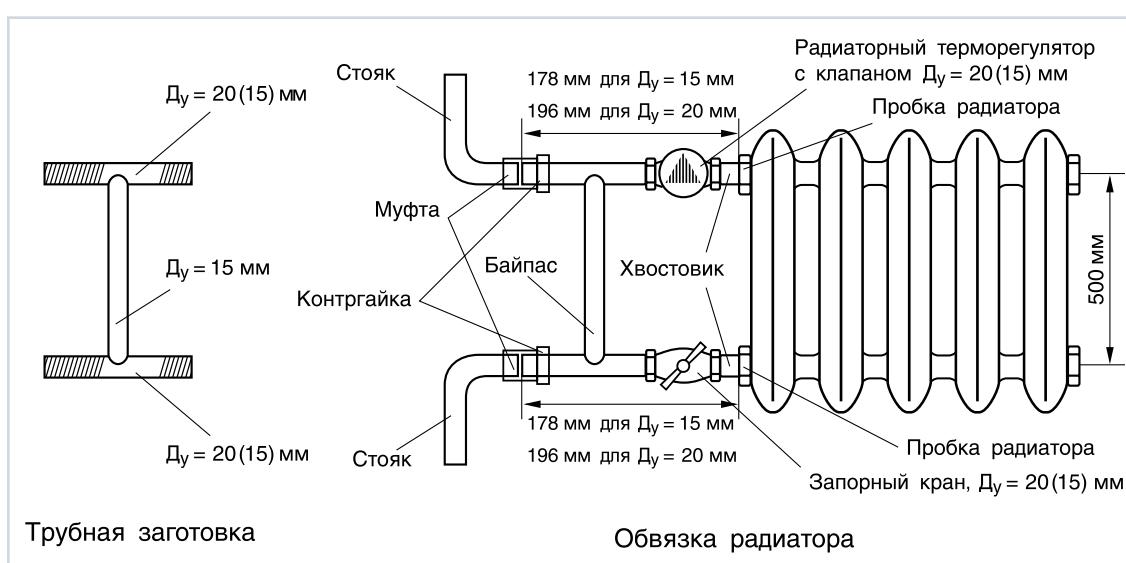
## Особенности монтажа и эксплуатации радиаторных терморегуляторов RTD и запорных клапанов RLV

При монтаже клапаны RTD-N, RTD-G и RLV устанавливаются штоком (колпачком) вбок в сторону помещения. Штуцеры клапанов с накидной гайкой вворачиваются в пробки радиатора (стрелка на корпусе клапанов RTD-N и RTD-G должна указывать на радиатор). При нестандартном размещении клапана RTD-G на верхней подводке в однотрубной системе отопления при движении воды по стояку снизу вверх (рис. В, стр.25) стрелка на его корпусе должна смотреть от радиатора.

Термоэлемент RTD Inova™, RTS или RTS Everis™ закрепляется на клапане RTD-N или RTD-G в горизонтальном положении. Предварительно с клапана удаляется пластмассовый колпачок соответственно красного или серого цвета. В целях упрощения процесса монтажа радиаторного терморегулятора на отопительном приборе однотрубной системы отопления может быть использована готовая трубная заготовка, поставляемая фирмой Danfoss поциальному заказу. Заготовка представляет собой два горизонтальных отрезка трубы условным диаметром 15 или 20 мм для подключения радиатора к стояку через терморегулятор, которые соединены между собой необходимым в данном случае замыкающим участком (байпасом) диаметром 15 мм. Диаметр труб заготовки выбирается в зависимости от диаметра отверстия в пробке радиатора и клапана терморегулятора (предпочтительно 20 мм).

### Последовательность выполнения монтажа

1. Отключить стояк системы отопления и слить из него воду.
2. Отрезать существующие горизонтальные трубные подводки на расстоянии от радиатора, указанном на рисунке.
3. Отсоединить отрезанные трубопроводы и кран (если он имелся) от радиатора.
4. Нарезать короткую резьбу на концах обрезанных и оставшихся на месте труб.
5. Отсоединить хвостовики с накидными гайками от клапана терморегулятора Danfoss и запорного крана и завернуть их в пробки радиатора.
6. Собрать трубную обвязку: навернуть на длинные резьбы заготовки стандартные контргайки и муфты (приобретаются отдельно), а на короткие резьбы — клапан терморегулятора Danfoss и кран.
7. Поставить собранную обвязку на место, отодвинув на 3–5 мм радиатор от стояка, и навернуть накидные гайки хвостовиков на клапан терморегулятора и кран.
8. Соединить установленную радиаторную обвязку с горизонтальными трубными подводками стояка с помощью сгонового соединения (муфты и контргайки).



Клапан терморегулятора и запорное устройство на обратном трубопроводе позволяют отключить радиатор от трубопроводной сети с целью его демонтажа для замены или ремонта. Демонтаж радиатора выполняется в следующей последовательности.

1. Открутить гаечным ключом гайку, соединяющую терmostатический элемент (термоголовку) с клапаном терморегулятора.
2. Снять с клапана терморегулятора терmostатический элемент.
3. Надеть на клапан вместо терmostатического элемента металлическую рукоятку (кодовый номер 013G3305) и закрутить ее вручную по часовой стрелке туго до упора.
4. Перекрыть на обратном трубопроводе запорный кран или клапан RLV. Клапан RLV перекрывается с помощью шестигранного стержневого 6-мм ключа, который вставляется в отверстие штока после снятия с клапана защитного металлического колпачка.
5. Ослабить накидные гайки клапанов и слить воду из радиатора в имеющуюся емкость.
6. Полностью открутить гайки и снять радиатор.

При наличии клапана типа RLV воду из радиатора можно слить через шланг, который присоединяется к специальному крану-насадке (кодовый номер 003L0156), наворачиваемому на клапан вместо защитного колпачка.

Металлическая ручная запорная рукоятка и дренажный кран-насадка приобретаются в одном экземпляре и хранятся отдельно до момента использования.



## Часто задаваемые вопросы по радиаторным терморегуляторам фирмы Danfoss

**Может ли терморегулятор обогреть помещение? И почему иногда не удается поднять температуру воздуха в жилой комнате выше 20–22 °С при настройке термоэлемента на более высокие значения температуры?**

Радиаторный терморегулятор — это не обогреватель, а прибор, регулирующий подачу тепла в помещение, если температура воздуха в нем превышает значение, заданное жильцом на терmostатическом элементе.

**Терморегулятор Danfoss позволяет избежать перегрева помещения, обеспечивая комфорт.** Наиболее часто случаи перегрева наблюдаются в периоды года, когда наружная температура находится в диапазоне от +10 до -10 °C, а также на протяжении всего отопительного периода при замене стандартных оконных рам на более утепленные стеклопакеты или отопительных приборов на новые, более эффективные.

Если комнатная температура будет ниже заданной, терморегулятор полностью откроется, увеличив количество воды, проходящей через радиатор, для восстановления фактической температуры воздуха. Иногда желаемая температура не обеспечивается, хотя на терморегуляторе можно задать любую ее величину. Причиной этого может быть пониженная теплоотдача радиатора из-за недостаточного количества поступающей в радиатор воды, потому что система отопления здания не налажена. **Если терморегуляторами Danfoss оснащается здание коттеджа, то они будут перераспределять лишнее тепло из перегретых помещений в недогретые, повышая в них температуру воздуха до расчетного уровня.**

**Можно ли самому подобрать и установить радиаторные терморегуляторы?**

**Для отдельно взятой квартиры легко подобрать, а также установить терморегулятор Danfoss без ущерба для работы системы отопления,** используя рекомендации, приведенные в настоящем пособии. Оснащение многоэтажного здания терморегуляторами Danfoss выполняется специалистами на основании проектной документации.

**Каким требованиям должен отвечать теплоноситель в системе отопления с радиаторными терморегуляторами?**

Формально теплоноситель (вода) в системе отопления многоэтажного здания при оснащении ее любой арматурой, сертифицированной в России (в том числе радиаторными терморегуляторами), должен отвечать Правилам технической эксплуатации электрических станций и сетей Российской Федерации. Вместе с тем, учитывая 40-летний опыт применения терморегуляторов Danfoss в России (за этот период по всей стране установлено более 2 миллионов терморегуляторов), можно с уверенностью сказать, что **специфические требования к воде в системах отопления с терморегуляторами Danfoss не предъявляются.**

**Есть ли опасность засорения клапанов радиаторных терморегуляторов, и как ее предотвратить?**

**Клапаны радиаторных терморегуляторов типа RTD-G фирмы Danfoss для однотрубных систем (с серым защитным колпачком) имеют большие проходные сечения и практически не засоряются.** Данные клапаны рекомендуются для установки при замене отопительного прибора в отдельно взятой квартире.

Опасность засорения существует только для клапанов радиаторных терморегуляторов типа RTD-N, предназначенный для двухтрубных систем отопления (с красным защитным колпачком), из-за малых проходных сечений. Они часто применяются в системах отопления коттеджей. В этом случае **для предотвращения опасности засорения клапанов терморегуляторов на входе теплоносителя в систему отопления и на трубопроводе, предназначенном для заполнения системы, должны устанавливаться сетчатые фильтры с размером ячейки сетки не более 0,5 мм.**

**Можно ли использовать в системе отопления с терморегуляторами водные растворы гликолей?**

При периодическом использовании индивидуального здания в зимнее время его систему отопления заполняют незамерзающей жидкостью. Это допустимо делать только, если в здании нет других инженерных систем с водой (водопровода и канализации), так как при отключении отопления вода в системах может замерзнуть и повредить трубы и оборудование. В качестве незамерзающей жидкости рекомендуется использовать водный раствор безвредного пропиленгликоля. От концентрации пропиленгликоля в воде зависит температура кристаллизации раствора.

**Радиаторные терморегуляторы фирмы Danfoss могут применяться в системе отопления с раствором пропиленгликоля.** При этом его концентрация не должна превышать 40 %.

## **Какова долговечность радиаторных терморегуляторов?**

**Долговечность терморегуляторов фирмы Danfoss соизмерима с долговечностью остальных элементов системы отопления и составляет не менее 25 лет.** Первые терморегуляторы Danfoss появились более 60 лет назад. В настоящее время компания Danfoss — крупнейший производитель терморегуляторов. Все конструктивные решения и выбор материалов для каждой детали были тщательно проверены в лабораторных условиях и подтверждены колоссальной многолетней практикой (более 300 миллионов терморегуляторов Danfoss установлены по всему миру. На многих объектах строительства в Москве они работают с середины 60-х годов прошлого века). Главный рабочий элемент терморегулятора Danfoss — сильфон (герметичный гофрированный баллон с термочувствительной газоконденсатной смесью) выдерживает более миллиона циклов сжатие–растяжение. Корпус клапана изготовлен из латуни и практически не изнашивается, элементы, контактирующие с водой, также выполнены из стойких к коррозии материалов.

## **Можно ли устанавливать термоэлемент в вертикальном положении?**

**Стандартный терmostатический элемент терморегулятора (со встроенным датчиком температуры) следует устанавливать на регулирующий клапан только в горизонтальном положении.** При этом он адекватно реагирует на изменения температуры воздуха в помещении и поддерживает ее на постоянном уровне. Если термоэлемент расположить вертикально, то он будет в зоне теплого потока, исходящего от корпуса клапана и от трубы, и не сможет воспринимать колебания температуры воздуха. При необходимости такого расположения следует использовать термоэлемент с выносным датчиком, который устанавливается на свободной стене, где температура воздуха не отличается от средней по помещению.

## **Как будет работать терморегулятор, если он вместе с радиатором находится за декоративной панелью?**

**При установке радиатора за декоративной панелью температура в зоне размещения терморегулятора значительно превосходит температуру воздуха в помещении.** Кроме этого, при таком размещении приборов отсутствует доступ к обычному термоэлементу для его перенастройки. **В таком случае следует использовать термоэлемент Danfoss дистанционного управления,** который устанавливается на стене. В нем сосредоточены и термодатчик, и элемент настройки терморегулятора. Термоэлемент Danfoss дистанционного управления соединяется с клапаном терморегулятора капиллярной трубкой, через которую передается усилие от термодатчика к штоку и золотнику клапана.

## **Насколько надежно беспрокладочное соединение (металл по металлу) клапана терморегулятора Danfoss с его присоединительным штуцером, который вворачивается в пробку радиатора?**

Притертые сферические сопрягающиеся поверхности клапана терморегулятора и присоединительного штуцера обеспечивают герметичность соединения при давлении теплоносителя в системе отопления до 16 бар. **Это соединение надежно работает как на воде, так и на водных растворах гликолов.** Единственным условием, которое должно соблюдаться при выполнении монтажных работ, является сохранность соприкасающихся поверхностей соединяемых деталей. Для этого в процессе выполнения данного соединения сферические поверхности клапана и штуцера следует покрыть жировой смазкой.

## **Что будет, если в однотрубную систему отопления установить терморегулятор для двухтрубной системы?**

В однотрубной системе с терморегуляторами между подающей и обратной трубными подводками к радиатору от стояка находится байпас (замыкающий участок). В таком узле вода, проходящая по стояку, делится на два потока — один попадает в радиатор через клапан терморегулятора, а другой — мимо радиатора, по байпасу. При этом чем меньше будет гидравлическое сопротивление клапана терморегулятора, тем больше воды затечет в радиатор и тем больше будет возможность нагреть его. Клапаны терморегуляторов Danfoss типа RTD-G (с серым защитным колпачком) конструктивно имеют малое гидравлическое сопротивление и предназначены специально для установки в однотрубных системах отопления. **Если клапан RTD-G заменить другим, например для двухтрубной системы, в радиатор затечет слишком мало воды и он не будет греть.**

## **Можно ли использовать терморегулятор Danfoss без терmostатической головки, управляя им вручную?**

Радиаторный терморегулятор — это прибор автоматического регулирования, который позволяет без вмешательства человека поддерживать оптимальную температуру воздуха и одновременно экономить тепловую энергию. Поддерживать комфортную температуру в помещении, используя ручную арматуру, например шаровые краны, практически невозможно, так как эти устройства не обеспечивают плавного регулирования, а служат только для отключения радиатора. Периодическое управление ручными кранами не обеспечивает комфортную температуру и, кроме того, является причиной увеличения колебаний температуры в помещении. Терморегулятор Danfoss будет работать автоматически, поддерживая комфортную температуру на постоянном уровне. Именно поэтому радиаторные терморегуляторы приняты к обязательному применению в скандинавских странах и в Западной Европе, а также требования по их установке на радиаторах систем отопления жилых и общественных зданий занесены в российские строительные нормы и правила (СНиП). Устройством автоматического регулирования в терморегуляторе является терmostатический элемент. **Установка терморегулятора без терmostатического элемента лишает его возможности не только автоматически регулировать температуру, но и манипулировать клапаном вручную, так как его конструкция не предусматривает ручного управления.**

## **Что произойдет, если клапан терморегулятора установлен так, что стрелка на его корпусе «смотрит» против движения теплоносителя по трубе?**

Во-первых, в этом случае вода будет поступать в клапан не под тарелку золотника, а сверху, прижимая ее к седлу клапана. Давление воды на тарелку закрытого клапана может быть столь велико, что пружина клапана не сможет его открыть, в результате радиатор останется холодным.

Во-вторых, **движение воды в направлении, противоположном указанному на корпусе клапана, вызывает вибрацию тарелки золотника, в результате чего может появиться стук.**

## **Почему иногда возникает шум в системе отопления с терморегуляторами?**

Как уже говорилось в ответе на предыдущий вопрос, **шум в терморегуляторе может возникнуть из-за неправильной установки клапана терморегулятора.** (Направление движения воды через клапан не соответствует направлению стрелки на его корпусе.)

Второй **причиной возникновения шума может быть слишком большой перепад давлений на клапане терморегулятора**, величина которого регламентирована техническими условиями применения терморегулятора. Случай большого перепада на клапанах терморегуляторов могут появиться в системе отопления **при установке циркуляционного насоса со значительно завышенным напором (большой его мощности) и при отсутствии на стояках системы балансировочных клапанов фирмы Danfoss**, которые снижают этот перепад давлений.



## Приложение

Перечень приборов и устройств, поставляемых ООО «Данфосс» на российский рынок для применения в автоматизированных системах теплоснабжения индивидуальных жилых зданий и помещений

### A. Радиаторные терморегуляторы прямого действия

#### 1. Клапаны терморегуляторов RTD

Клапаны терморегуляторов типа RTD-N для двухтрубной системы отопления,  $P_y = 10$  бар,  $T_{\max} = 120$  °C

| Тип            | Описание                     | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|----------------|------------------------------|---------------|-------------------|
| RTD-N-15 прям. | $D_y = 15$ мм, прямой        | 013L3704      | 14,11             |
| RTD-N-20 прям. | То же, $D_y = 20$ мм         | 013L3706      | 17,70             |
| RTD-N-15 угл.  | $D_y = 15$ мм, угловой       | 013L3703      | 14,11             |
| RTD-N-20 угл.  | То же, $D_y = 20$ мм         | 013L3705      | 17,70             |
| RTD-N-15 UK    | $D_y = 15$ мм, исполнение UK | 013L3753      | 17,56             |

Клапаны терморегуляторов типа RTD-G для однотрубной системы отопления и для напольного отопления,  $P_y = 10$  бар,  $T_{\max} = 120$  °C

| Тип            | Описание               | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|----------------|------------------------|---------------|-------------------|
| RTD-G-15 прям. | $D_y = 15$ мм, прямой  | 013L3744      | 17,11             |
| RTD-G-20 прям. | То же, $D_y = 20$ мм   | 013L3746      | 21,78             |
| RTD-G-25 прям. | То же, $D_y = 25$ мм   | 013L3748      | 27,48             |
| RTD-G-15 угл.  | $D_y = 15$ мм, угловой | 013L3743      | 17,11             |
| RTD-G-20 угл.  | То же, $D_y = 20$ мм   | 013L3745      | 21,78             |
| RTD-G-25 угл.  | То же, $D_y = 25$ мм   | 013L3747      | 27,48             |

#### 2. Присоединительно-регулирующие гарнитуры с терморегулятором

Гарнитура типа RTD-K для двухтрубной системы отопления,  $P_y = 10$  бар,  $T_{\max} = 120$  °C

| Тип        | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|------------|---|---------------|-------------------|
| RTD-K      | Регулирующий клапан RTD-K   | 013L3709      | 11,56             |
|            | Соединительная трубка, $l = 650$ мм   | 013G3378      | 4,20              |
| RTD-K ниж. | Присоединительная деталь с нижним подключением и наружным диаметром резьбы патрубков для трубопроводов, $D_y = 20$ мм | 013G3367      | 21,78             |
| RTD-K тыл. | То же, с тыльным подключением   | 013G3369      | 24,63             |

Гарнитура типа RA 15/6TB для «одноместного» присоединения радиатора к двухтрубной системе отопления,  $P_y = 10$  бар,  $T_{\max} = 120$  °C

| Тип            | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|----------------|--|---------------|-------------------|
| RA 15/6TB бок. | Для бокового присоединения к радиатору, с наружным диаметром резьбы штуцера, $D_y = 15$ мм | 013G3215      | 39,33             |

Гарнитура типа VHS для нижнего присоединения стального радиатора (без встроенного терморегулятора) к двухтрубной системе отопления,  $P_y = 10$  бар,  $T_{\max} = 120$  °C

| Тип      | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|----------|--|---------------|-------------------|
| VHS ниж. | Штуцеры к радиатору с наружной резьбой, $D_y = 15$ мм; нижние патрубки для трубопроводов с наружной резьбой, $D_y = 20$ мм   | 013G4742      | 33,83             |
| VHS тыл. | То же, с тыльными патрубками для трубопроводов   | 013G4741      | 33,83             |
| VHS ниж. | Штуцеры к радиатору с внутренней резьбой, $D_y = 20$ мм; нижние патрубки для трубопроводов с наружной резьбой, $D_y = 20$ мм | 013G4744      | 31,61             |
| VHS тыл. | То же, с тыльными патрубками для трубопроводов   | 013G4743      | 31,61             |

### 3. Термостатические элементы

*Термостатические элементы прямого действия для радиаторных терморегуляторов серии RTD*

| Тип              | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|------------------|---|---------------|-------------------|
| RTD Inova™ 3130  | С газовым заполнением термодатчика и диапазоном настройки температуры 6–26 °C                                 | 013L3130      | 16,13             |
| RTS 3620         | С жидкостным заполнением термодатчика и диапазоном настройки температуры 8–28 °C                              | 013L3620      | 14,07             |
| RTS Everis™ 4230 | То же, дизайн 2005 г.   | 013L4230      | 14,84             |
| RTD 3562         | Дистанционного управления, с капилляром длиной 2 м и диапазоном настройки температуры 6–28 °C                 | 013L3562      | 47,07             |
| RTD 3565         | То же, с капилляром длиной 5 м  | 013L3565      | 50,94             |
| RTD 3568         | То же, с капилляром длиной 8 м  | 013L3568      | 56,62             |
| RTD Plus         | Со встроенным датчиком и автоматической программируемой по времени настройкой температуры в диапазоне 8–28 °C | 013L3190      | 81,37             |

*Термостатические элементы для клапанов терморегуляторов, встроенных в радиаторы и в присоединительно-регулирующие гарнитуры*

| Тип                | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|--------------------|--|---------------|-------------------|
| RTD-R Inova™ 3140  | С уникальным газовым заполнением термодатчика, для регулирующих клапанов в гарнитурах RA 15/6TB и VHS, а также для клапанов, встроенных в радиаторы Baufa, Brotje, Brugman (Piano, VK), Buderus, CICH (Euro-panel), DeLonghi (Linea, Platella), Jaga (Linea Plus), Northor, Ocean, Potterton – Myson, Schafer, Termoteknik, Vogel & Noot (Cosmo – Compact) | 013L3140      | 16,13             |
| RTS-R 3610         | То же, с жидкостным заполнением термодатчика   | 013L3610      | 14,07             |
| RTS-R Everis™ 4240 | То же, дизайн 2005 г.  | 013L4240      | 14,84             |
| RA Plus            | То же, с автоматической программируемой по времени настройкой температуры  | 013G2750      | 81,37             |
| RTS-K 3630         | С жидкостным заполнением термодатчика, для клапанов, встроенных в радиаторы Diatherm, Kermi, Korado, Purmo, Rettig, Radson   | 013L3630      | 14,07             |
| RTS-K Everis™ 4250 | То же, дизайн 2005 г.  | 013L4250      | 14,84             |
| RA-K Plus          | То же, с автоматической программируемой по времени настройкой температуры  | 013G2730      | 81,37             |

### Б. Радиаторные терморегуляторы с электрическим управлением

*Клапаны терморегулятора типа RAV,  $P_y = 10$  бар,  $T_{\max} = 120$  °C*

| Тип            | Описание               | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|----------------|------------------------|---------------|-------------------|
| RAV 15/8 угл.  | $D_y = 15$ мм, угловой | 013U0016      | 25,74             |
| RAV 20/8 угл.  | То же, $D_y = 20$ мм   | 013U0021      | 29,90             |
| RAV 15/8 прям. | $D_y = 15$ мм, прямой  | 013U0017      | 25,74             |
| RAV 20/8 прям. | То же, $D_y = 20$ мм   | 013U0022      | 29,90             |

*Термоэлектрические приводы типа TWA*

| Тип   | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|-------|---|---------------|-------------------|
| TWA-D | Термоэлектрический привод для клапанов типа RTD-N и RTD-G, нормально открытый, 220 В              | 088H3153      | 43,71             |
|       | То же, 24 В   | 088H3151      | 43,71             |
| TWA-V | Термоэлектрический привод для клапана типа RAV, нормально открытый, 220 В                         | 088H3123      | 56,29             |
|       | То же, 24 В   | 088H3121      | 56,29             |
| TWA-K | Термоэлектрический привод для клапанов терморегуляторов с резьбой M 30, нормально открытый, 220 В | 088H3143      | 43,71             |
|       | То же, 24 В   | 088H3141      | 43,71             |
| TWA-A | Термоэлектрический привод для клапанов Danfoss типа RA, нормально открытый, 220 В                 | 088H3113      | 43,71             |
|       | То же, 24 В   | 088H3111      | 50,34             |

*Управляющие терmostаты*

| Тип     | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|---------|--|---------------|-------------------|
| RMT 230 | Электромеханический комнатный термостат                      | 087N1100      | 47,45             |
| RT51    | Электронный, комнатный термостат с показывающим дисплеем     | 087N6996      | 90,51             |
| TP5000  | Электронный, комнатный, программируемый по времени термостат | 087N6995      | 121,68            |

## Дополнительные устройства

| Тип   | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|-------|---|---------------|-------------------|
| FH-WC | Клеммная коробка для соединения элементов системы регулирования | 088H0017      | 128,21            |

## В. Запорно-присоединительная радиаторная арматура

### 1. Запорные радиаторные клапаны

Запорные радиаторные клапаны типа RLV,  $P_y = 10$  бар,  $T_{\max} = 120^\circ\text{C}$

| Тип          | Описание              | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|--------------|-----------------------|---------------|-------------------|
| RLV-15 прям. | $D_y = 15$ мм, прямой | 003L0144      | 8,27              |
| RLV-15 угл.  | То же, угловой        | 003L0143      | 8,27              |
| RLV-20 прям. | $D_y = 20$ мм, прямой | 003L0146      | 11,41             |
| RLV-20 угл.  | То же, угловой        | 003L0145      | 11,41             |

### 2. Запорно-присоединительные радиаторные клапаны

Запорно-присоединительные радиаторные клапаны типа RLV-KS (без возможности дренажа радиатора) для двухтрубной системы отопления,  $P_y = 10$  бар,  $T_{\max} = 120^\circ\text{C}$

| Тип         | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|-------------|--|---------------|-------------------|
| RLV-KS низ. | Штуцеры к радиатору с наружной резьбой, $D_y = 15$ мм; нижние патрубки для трубопроводов с наружной резьбой, $D_y = 20$ мм   | 003L0220      | 19,51             |
| RLV-KS тыл. | То же, с тыльными патрубками для трубопроводов   | 003L0222      | 19,51             |
| RLV-KS низ. | Штуцеры к радиатору с внутренней резьбой, $D_y = 20$ мм; нижние патрубки для трубопроводов с наружной резьбой, $D_y = 20$ мм | 003L0221      | 18,77             |
| RLV-KS тыл. | То же, с тыльными патрубками для трубопроводов   | 003L0223      | 18,77             |

## Г. Дополнительные принадлежности для радиаторных терморегуляторов и запорно-присоединительной радиаторной арматуры

| Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|---|---------------|-------------------|
| Металлическая запорная рукоятка для клапанов терморегуляторов типа RTD  | 013G3305      | 18,02             |
| Дренажный кран для радиаторных клапанов типа RLV  | 003L0152      | 15,75             |
| Фитинг с наружной резьбой, $D_y = 15$ мм, для присоединения к RTD-N-15, RLV-15 и RA15/6TB полимерных труб $\varnothing 12 \times 2$ , $P_y = 6$ бар, $T_{\max} = 95^\circ\text{C}$        | 013G4142      | 4,81              |
| То же, $\varnothing 14 \times 2$  | 013G4144      | 4,81              |
| То же, $\varnothing 15 \times 2,5$  | 013G4147      | 4,81              |
| Фитинг с наружной резьбой, $D_y = 15$ мм, для присоединения к RTD-N-15, RLV-15 и RA15/6TB металлополимерных труб $\varnothing 12 \times 2$ , $P_y = 6$ бар, $T_{\max} = 95^\circ\text{C}$ | 013G4172      | 5,40              |
| То же, $\varnothing 14 \times 2$  | 013G4174      | 5,40              |
| Фитинг с наружной резьбой, $D_y = 15$ мм, для присоединения к RTD-N-15, RLV-15 и RA15/6TB медных труб $\varnothing 8$ , $P_y = 10$ бар, $T_{\max} = 120^\circ\text{C}$                    | 013G4108      | 2,86              |
| То же, $\varnothing 10$   | 013G4110      | 2,86              |
| То же, $\varnothing 12$   | 013G4112      | 2,86              |
| То же, $\varnothing 14$   | 013G4114      | 2,86              |
| То же, $\varnothing 15$   | 013G4115      | 2,86              |
| То же, $\varnothing 16$   | 013G4116      | 2,86              |
| Фитинг с внутренней резьбой, $D_y = 20$ мм, для присоединения к клапанам RTD-K и RLV-KS полимерных труб $\varnothing 12 \times 2$ , $P_y = 6$ бар, $T_{\max} = 95^\circ\text{C}$          | 013G4152      | 5,40              |
| То же, $\varnothing 13 \times 2$  | 013G4153      | 5,40              |
| То же, $\varnothing 14 \times 2$  | 013G4154      | 5,40              |
| То же, $\varnothing 15 \times 2,5$  | 013G4155      | 5,40              |
| То же, $\varnothing 16 \times 1,5$  | 013G4157      | 5,40              |
| То же, $\varnothing 16 \times 2$  | 013G4156      | 5,40              |

## Дополнительные принадлежности (продолжение)

| Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|---|---------------|-------------------|
| Фитинг с внутренней резьбой, $D_y = 20$ мм, для присоединения к клапанам RTD-K и RLV-KS полимерных труб $\varnothing 16 \times 2,2$ ; $P_y = 6$ бар, $T_{\max} = 95^\circ\text{C}$      | 013G4163      | 5,40              |
| То же, $\varnothing 17 \times 2$  | 013G4162      | 5,40              |
| То же, $\varnothing 18 \times 2$  | 013G4158      | 5,40              |
| То же, $\varnothing 18 \times 2,5$  | 013G4159      | 5,40              |
| То же, $\varnothing 20 \times 2$  | 013G4160      | 5,40              |
| То же, $\varnothing 20 \times 2,5$  | 013G4161      | 5,40              |
| Фитинг с внутренней резьбой, $D_y = 20$ мм, для присоединения к клапанам RTD-K и RLV-KS металлополимерных труб $\varnothing 12 \times 2$ , $P_y = 6$ бар, $T_{\max} = 95^\circ\text{C}$ | 013G4182      | 5,70              |
| То же, $\varnothing 14 \times 2$  | 013G4184      | 5,70              |
| То же, $\varnothing 15 \times 2,5$  | 013G4185      | 5,70              |
| То же, $\varnothing 16 \times 2$  | 013G4186      | 5,70              |
| То же, $\varnothing 16 \times 2,25$   | 013G4187      | 5,70              |
| То же, $\varnothing 18 \times 2$  | 013G4188      | 5,70              |
| То же, $\varnothing 20 \times 2$  | 013G4190      | 5,70              |
| То же, $\varnothing 20 \times 2,5$  | 013G4191      | 5,70              |
| Фитинг с внутренней резьбой, $D_y = 20$ мм, для присоединения к клапанам RTD-K и RLV-KS медных труб $\varnothing 10$ , $P_y = 10$ бар, $T_{\max} = 120^\circ\text{C}$                   | 013G4120      | 3,98              |
| То же, $\varnothing 12$   | 013G4122      | 3,98              |
| То же, $\varnothing 14$   | 013G4124      | 3,98              |
| То же, $\varnothing 15$   | 013G4125      | 3,98              |
| То же, $\varnothing 16$   | 013G4126      | 3,98              |
| То же, $\varnothing 18$   | 013G4128      | 3,98              |

## Д. Терморегуляторы прямого действия для напольной системы отопления

Регулирующие клапаны,  $P_y = 10$  бар,  $T_{\max} = 120^\circ\text{C}$

| Тип                 | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|---------------------|---|---------------|-------------------|
| FHV-A <sup>1)</sup> | Клапан для прямого регулирования температуры воздуха при напольном отоплении с наружной резьбой, $D_y = 20$ мм, с воздуховыпускным краном | 003L1004      | 127,59            |
| FHV-R <sup>1)</sup> | Регулирующий клапан для косвенного управления напольной системой отопления с наружной резьбой, $D_y = 20$ мм, с воздуховыпускным краном   | 003L1003      | 120,08            |

<sup>1)</sup> Для присоединения FHV-A и FHV-R к полимерным, металлополимерным и медным трубопроводам используются те же фитинги, что и для радиаторных терморегуляторов.

Терmostатический элемент для терморегулятора FHV-R напольной системы отопления<sup>1)</sup>

| Тип  | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|------|---|---------------|-------------------|
| FJVR | Терmostатический элемент для косвенного управления системой напольного отопления, диапазон настройки температуры 10–80 °C | 003L1070      | 34,42             |

<sup>1)</sup> В качестве термоэлементов для терморегуляторов типа FHV-A используются термоэлементы радиаторных терморегуляторов типа RTS-R, RTS-R Everis™ или RTD-R Inova™.

## Е. Электрические системы управления напольным отоплением

Проводная система управления, питающая напряжение 220 В, напряжение управления нормально закрытыми термоэлектрическими приводами 24 В

| Тип   | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|-------|--|---------------|-------------------|
| FH-WC | Распределительный блок для управления приводами терморегуляторов               | 088H0017      | 128,21            |
| FH-WC | То же, с таймером для программирования разных температурных режимов по времени | 088H0018      | 300,45            |
| FH-WT | Комнатный термостат с диапазоном настройки температуры 5–35 °C                 | 088H0022      | 46,26             |

## Элементы распределительного коллектора с терморегуляторами

| Тип     | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|---------|--|---------------|-------------------|
| CFD 3+3 | Распределительный коллектор со встроенными регулирующими клапанами терморегуляторов на 3 ветви системы <sup>1)</sup> | 088H1003      | 134,17            |
| CFD 4+4 | То же, на 4 ветви  | 088H1004      | 164,61            |
| CFD 5+5 | То же, на 5 ветвей   | 088H1005      | 204,27            |
| CFD 6+6 | То же, на 6 ветвей   | 088H1006      | 239,30            |
| CFD 7+7 | То же, на 7 ветвей   | 088H1007      | 277,21            |
| CFD 8+8 | То же, на 8 ветвей   | 088H1008      | 310,61            |
| CFE     | Торцевая деталь с воздухоотводчиком, 2 шт.   | 088H1020      | 55,81             |
|         | Входные пробки с отверстием, $D_y = 25$ мм   | 088H1044      | 13,02             |
|         | Кронштейны, 2 шт.  | 088H1022      | 14,33             |
| TWA-A   | Термоэлектрический нормально закрытый привод, напряжение питания 24 В  | 088H3110      | 43,71             |

<sup>1)</sup> Для присоединения к коллектору трубопроводов из различных материалов могут быть использованы те же фитинги, что и для радиаторных терморегуляторов.

## Ж. Электронные системы управления котлами и узлами приготовления теплоносителя и горячей воды

### 1. Регулирующие устройства для позиционного управления системой отопления, котлом и подогревателем системы ГВС

| Тип       | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|-----------|--|---------------|-------------------|
| TP 9      | Электронный программируемый термостат с недельным таймером и комнатным датчиком для управления системой отопления и ГВС  | 087N6675      | 170,25            |
| ATC       | Накладной термостат для емкостного водоподогревателя системы ГВС с диапазоном настройки температуры 20–90 °C (вариант 1) | 041E0010      | 38,23             |
| ITC       | То же, погружной с диапазоном настройки температуры 0–90 °C, длина погружной части $l = 100$ мм (вариант 2)              | 099-1057      | 70,08             |
| RMT 230   | Электромеханический комнатный термостат (вариант 1)  | 087N1100      | 52,72             |
| RT51      | Электронный комнатный термостат с показывающим дисплеем (вариант 2)  | 087N6996      | 90,51             |
| TP 5000   | Электронный комнатный программируемый по времени термостат (вариант 3)   | 087N6995      | 121,68            |
| AMZ112-15 | Клапан проходной, двухпозиционный AMZ112, $D_y = 15$ мм (вариант 1)  | 082G5501      | 146,31            |
| AMZ112-20 | То же, $D_y = 20$ мм (вариант 2)   | 082G5502      | 149,39            |
| AMZ112-25 | То же, $D_y = 25$ мм (вариант 3)   | 082G5503      | 154,03            |

### 2. Приборы и устройства системы погодной компенсации

#### Контроллеры

| Тип              | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|------------------|---|---------------|-------------------|
| ECL Comfort 100B | Аналоговый одноканальный контроллер погодной компенсации для управления горелкой котла                        | 087B1100      | 335,85            |
| ECL Comfort 100M | Аналоговый одноканальный контроллер погодной компенсации для управления клапаном и насосом смесительного узла | 087B1110      | 335,85            |
| ECL Comfort 200  | Цифровой одноканальный контроллер погодной компенсации со встроенным таймером                                 | 087B1120      | 446,91            |
| ECL Comfort 300  | Цифровой двухканальный контроллер погодной компенсации со встроенным таймером                                 | 087B1130      | 494,50            |

## Управляющие карты

| Тип  | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|------|--|---------------|-------------------|
| P 20 | Карта контроллера ECL 200 для управления горелкой котла и насосом (на английском языке)  | 087B4660      | 30,36             |
| P 30 | Карта контроллера ECL 200 для управления клапаном и насосом смесительного узла   | 087B4659      | 30,36             |
| C 25 | Карта контроллера ECL 300 для управления горелкой котла и клапаном или насосом зарядки емкостного подогревателя системы ГВС (на английском языке)  | 087B4770      | 51,92             |
| C 35 | Карта контроллера ECL 300 для управления клапаном и насосом смесительного узла системы отопления и насосом зарядки емкостного подогревателя системы ГВС (на английском языке)  | 087B4761      | 50,52             |
| C 55 | Карта контроллера ECL 300 для управления горелкой котла, клапаном и насосом смесительного узла системы напольного отопления, а также клапаном или насосом зарядки емкостного подогревателя системы ГВС (на английском языке) | 087B4783      | 221,79            |

## Датчики и дополнительные устройства

| Тип     | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|---------|---|---------------|-------------------|
|         | Клеммная панель для настенного монтажа контроллеров серии ECL Comfort   | 087B1149      | 63,35             |
| ECA 100 | Аналоговый недельный таймер для контроллеров серии ECL 100  | 087B1147      | 89,51             |
| ECA 60  | Комнатная панель для дистанционного контроля и установки температуры воздуха в здании                         | 087B1140      | 204,78            |
| ESMT    | Датчик температуры наружного воздуха  | 084N1012      | 60,59             |
| ESM-10  | Датчик температуры внутреннего воздуха  | 087B1164      | 60,59             |
| ESM-11  | Накладной датчик температуры теплоносителя  | 087B1165      | 60,59             |
| ESMU    | Погружной датчик температуры теплоносителя или горячей воды, погружная часть из нержавеющей стали, l = 100 мм | 087B1182      | 99,37             |

Регулирующие клапаны трехходовые седельные,  $P_y = 16$  бар,  $T_{\max} = 120^\circ\text{C}$

| Тип  | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|------|---|---------------|-------------------|
| VMV  | Регулирующий клапан, $D_y = 15$ мм, $K_v = 2,5 \text{ м}^3/\text{ч}$ , с наружной резьбой   | 065F6015      | 135,06            |
| VMV  | То же, $D_y = 20$ мм, $K_v = 4 \text{ м}^3/\text{ч}$  | 065F6020      | 140,16            |
| VMV  | То же, $D_y = 25$ мм, $K_v = 6,3 \text{ м}^3/\text{ч}$                                      | 065F6025      | 153,70            |
| VMV  | То же, $D_y = 32$ мм, $K_v = 10 \text{ м}^3/\text{ч}$                                       | 065F6032      | 185,73            |
| VMV  | То же, $D_y = 40$ мм, $K_v = 16 \text{ м}^3/\text{ч}$                                       | 065F6040      | 207,76            |
| VRB3 | Регулирующий клапан, $D_y = 20$ мм, $K_v = 6,3 \text{ м}^3/\text{ч}$ , с внутренней резьбой | 065B1420      | 322,65            |
| VRB3 | То же, $D_y = 25$ мм, $K_v = 10 \text{ м}^3/\text{ч}$                                       | 065B1425      | 351,46            |
| VRB3 | То же, $D_y = 32$ мм, $K_v = 16 \text{ м}^3/\text{ч}$                                       | 065B1432      | 491,59            |
| VRB3 | То же, $D_y = 40$ мм, $K_v = 25 \text{ м}^3/\text{ч}$                                       | 065B1440      | 621,59            |
| VRB3 | То же, $D_y = 50$ мм, $K_v = 40 \text{ м}^3/\text{ч}$                                       | 065B1450      | 655,31            |

Регулирующие клапаны поворотные,  $P_y = 6$  бар,  $T_{\max} = 110^\circ\text{C}$

| Тип  | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|------|--|---------------|-------------------|
| HRE3 | Регулирующий клапан, трехходовой, поворотный, $D_y = 20$ мм, $K_v = 8 \text{ м}^3/\text{ч}$ , с внутренней резьбой | 065B5019      | 55,59             |
| HRE3 | То же, $D_y = 25$ мм, $K_v = 12 \text{ м}^3/\text{ч}$  | 065B5025      | 59,08             |
| HRE3 | То же, $D_y = 32$ мм, $K_v = 18 \text{ м}^3/\text{ч}$  | 065B5032      | 64,83             |
| HRE3 | То же, $D_y = 40$ мм, $K_v = 28 \text{ м}^3/\text{ч}$  | 065B5038      | 71,26             |
| HRE3 | То же, $D_y = 50$ мм, $K_v = 44 \text{ м}^3/\text{ч}$  | 065B5051      | 122,09            |
| HRE4 | Регулирующий клапан, $D_y = 20$ мм, $K_v = 6,3 \text{ м}^3/\text{ч}$ , с внутренней резьбой                        | 065B6019      | 68,04             |
| HRE4 | То же, $D_y = 25$ мм, $K_v = 12 \text{ м}^3/\text{ч}$  | 065B6025      | 70,97             |
| HRE4 | То же, $D_y = 32$ мм, $K_v = 18 \text{ м}^3/\text{ч}$  | 065B6032      | 79,82             |
| HRE4 | То же, $D_y = 40$ мм, $K_v = 28 \text{ м}^3/\text{ч}$  | 065B6038      | 90,59             |
| HRE4 | То же, $D_y = 50$ мм, $K_v = 44 \text{ м}^3/\text{ч}$  | 065B6051      | 151,08            |

Клапаны трехходовые двухпозиционные, шаровые, поворотные, с электроприводом,  $P_y = 16$  бар,  $T_{\max} = 130^\circ\text{C}$

| Тип     | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|---------|--|---------------|-------------------|
| AMZ 113 | $D_y = 15$ мм, $K_v = 3,8 \text{ м}^3/\text{ч}$ , с внутренней резьбой | 082G5511      | 231,02            |
| AMZ 113 | То же, $D_y = 20$ мм, $K_v = 7,7 \text{ м}^3/\text{ч}$                 | 082G5512      | 237,17            |
| AMZ 113 | То же, $D_y = 25$ мм, $K_v = 11,6 \text{ м}^3/\text{ч}$                | 082G5513      | 246,43            |

## Электроприводы импульсного управления, напряжение питания 220 В

| Тип     | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|---------|---|---------------|-------------------|
| AMV 10  | Электропривод для клапанов VMV, время перемещения штока – 14 с/мм, ход штока – 5 мм   | 082G3001      | 350,56            |
| AMV 15  | Электропривод для клапанов VRB3, время перемещения штока – 11 с/мм, ход штока – 15 мм | 082G3026      | 350,56            |
| AMB 162 | Электропривод для клапанов серии HRE, время поворота штока на 90° – 70 с              | 082G4032      | 233,45            |

## 3. Регулирующие клапаны с термоэлементами прямого действия для насосных узлов смешения систем напольного отопления и принадлежности к ним

| Тип     | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|---------|---|---------------|-------------------|
| VMV     | Регулирующий клапан, трехходовой, седельный, $D_y = 15$ мм, $K_v = 2,5 \text{ м}^3/\text{ч}$ , с внутренней резьбой, $T_{\max} = 120^\circ\text{C}$ , $P_y = 16$ бар  | 065F0015      | 135,06            |
| VMV     | То же, $D_y = 20$ мм, $K_v = 4 \text{ м}^3/\text{ч}$  | 065F0020      | 140,16            |
| VMV     | То же, $D_y = 25$ мм, $K_v = 6,3 \text{ м}^3/\text{ч}$  | 065F0025      | 153,70            |
| RAVK    | Терморегулирующий элемент для клапана типа VMV, $D_y = 15\text{--}25$ мм с диапазоном настройки температуры 25–65 °C  | 013U8063      | 146,85            |
|         | Гильза для установки в трубопроводе датчика термоэлемента RAVK  | 003U0290      | 62,53             |
| FTC-RTD | Терморегулирующий элемент для клапанов типа RTD-N, $D_y = 15\text{--}25$ мм, и RTD-G, $D_y = 15\text{--}25$ мм, с диапазоном настройки температуры 15–50 °C   | 013L3680      | 50,95             |
| TVM-H   | Терmostатический моноблочный смесительный клапан, $D_y = 20$ мм, $K_{v1} = 1,9 \text{ м}^3/\text{ч}$ , $K_{v2} = 1,65 \text{ м}^3/\text{ч}$ , $P_y = 10$ бар, $T_{\max} = 95^\circ\text{C}$ , диапазон настройки температуры 30–70 °C | 003Z1120      | 102,92            |
| TVM-H   | То же, клапан $D_y = 25$ мм, $K_{v1} = 3 \text{ м}^3/\text{ч}$ , $K_{v2} = 12,6 \text{ м}^3/\text{ч}$   | 003Z1127      | 115,86            |

## I. Трубопроводная арматура

### 1. Запорно-спускная арматура

Латунные шаровые краны,  $T_{\max} = 120^\circ\text{C}$

| Тип   | Описание   | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|-------|--|---------------|-------------------|
| EAGLE | Запорный, муфтовый, $D_y = 15$ мм, $P_y = 30$ бар  | 9007012       | 2,87              |
| EAGLE | То же, $D_y = 20$ мм   | 9007034       | 4,15              |
| EAGLE | То же, $D_y = 25$ мм, $P_y = 20$ бар   | 9007100       | 6,38              |
| EAGLE | То же, $D_y = 32$ мм   | 9007114       | 9,90              |
| EAGLE | То же, $D_y = 40$ мм, $P_y = 15$ бар   | 9007112       | 15,17             |
| EAGLE | То же, $D_y = 50$ мм   | 9007200       | 20,27             |
| EAGLE | Спускной, с насадкой под шланг, с наружной резьбой, $D_y = 15$ мм, $P_y = 15$ бар        | 9003012       | 3,84              |
| EAGLE | То же, $D_y = 20$ мм   | 9003034       | 5,75              |
| EAGLE | Запорный, муфтовый, с воздуховыпускным краном и заглушкой, $D_y = 15$ мм, $P_y = 30$ бар | 9011012       | 7,50              |
| EAGLE | То же, $D_y = 20$ мм   | 9011034       | 8,79              |
| EAGLE | То же, $D_y = 25$ мм, $P_y = 25$ бар   | 9011100       | 12,14             |

### 2. Обратный клапан

Латунный, пружинный, муфтовый,  $P_y = 10$  бар,  $T_{\max} = 90^\circ\text{C}$

| Тип | Описание      | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|-----|---------------|---------------|-------------------|
|     | $D_y = 15$ мм | 9030012       | 6,71              |
|     | $D_y = 20$ мм | 9030034       | 7,19              |
|     | $D_y = 25$ мм | 9030100       | 8,31              |
|     | $D_y = 32$ мм | 9030114       | 12,14             |
|     | $D_y = 40$ мм | 9030112       | 19,32             |
|     | $D_y = 50$ мм | 9030200       | 31,93             |

### 3. Фильтр сетчатый

Латунный, муфтовый,  $P_y = 16$  бар,  $T_{макс} = 110^\circ\text{C}$

| Тип   | Описание                          | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|-------|-----------------------------------|---------------|-------------------|
| Y222  | С пробкой, $D_y = 15$ мм          | 149B1768      | 86,45             |
| Y222P | С дренажным краном, $D_y = 20$ мм | 149B5160      | 35,05             |
| Y222P | То же, $D_y = 25$ мм              | 149B5161      | 39,67             |
| Y222P | То же, $D_y = 32$ мм              | 149B5191      | 43,66             |
| Y222P | То же, $D_y = 40$ мм              | 149B5162      | 76,39             |
| Y222P | То же, $D_y = 50$ мм              | 149B5163      | 95,84             |

### 4. Автоматический воздухоотводчик

Поплавковый,  $P_y = 10$  бар,  $T_{макс} = 120^\circ\text{C}$

| Тип   | Описание      | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|-------|---------------|---------------|-------------------|
| EAGLE | $D_y = 15$ мм | 9020040       | 8,94              |

### 5. Перепускной клапан AVDO

$P_y = 10$  бар,  $T_{макс} = 90^\circ\text{C}$ , диапазон настройки давления  $P = 0,05\text{--}0,5$  бар

| Тип  | Описание  | Кодовый номер | Цена, евро, с НДС |
|------|---|---------------|-------------------|
| AVDO | Угловой, с внутренней резьбой, $D_y = 15$ мм                | 003L6002      | 60,84             |
| AVDO | То же, $D_y = 20$ мм  | 003L6007      | 64,66             |
| AVDO | То же, $D_y = 25$ мм  | 003L6012      | 96,25             |
| AVDO | Прямой, с внутренней резьбой и «американкой», $D_y = 15$ мм | 003L6018      | 77,77             |
| AVDO | То же, $D_y = 20$ мм  | 003L6023      | 87,79             |
| AVDO | То же, $D_y = 25$ мм  | 003L6028      | 133,39            |